



Брюксел, 2 октомври 2026 г.
(OR. en)

13992/26

Междуетноститутуционално досие:
2026/0302 (COD)

PECHE 388
CODEC 1836

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	2 октомври 2026 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2026) 531 final
Относно:	Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в района на прилагане на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (SIOFA)

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2026) 531 final.

Приложение: COM(2026) 531 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 2.10.2026 г.
COM(2026) 531 final

2026/0302 (COD)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в района на прилагане на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (SIOFA)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

Целта на настоящото предложение е в правото на ЕС да се въведат мерките за опазване, управление и контрол, приети съгласно Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (SIOFA). SIOFA е регионална организация за управление на рибарството, която отговаря за управлението на рибните ресурси в района на прилагане на посоченото споразумение.

Годишното събрание на страните по SIOFA има мандат да приема мерки за опазване и управление по отношение на рибарството в рамките на неговата компетентност. Тези мерки са задължителни за договарящите страни по SIOFA, за участващите риболовни образувания и за сътрудничащите страни, които не са договарящи страни (наричани заедно „ДСК“). ЕС е договаряща страна по SIOFA от 2008 г. Към момента той разполага с един активен риболовен кораб в района на прилагане на SIOFA, като общият размер на флота варира годишно — обикновено между най-малко един и най-много два кораба. Тези кораби трябва да спазват приетите от SIOFA мерки за опазване и управление.

Съгласно член 8, параграф 3 от SIOFA мерките за опазване и управление, приети от Събранието на страните, са задължителни за ДСК. Всяка ДСК е длъжна да предприеме всички необходими действия, за да гарантира правоприлагането и спазването на тези мерки.

Въпреки че мерките, приети в рамките на SIOFA, са насочени основно към ДСК, те налагат задължения и на операторите (например капитаните на кораби).

С настоящото предложение също така се заменя предишно предложение по същата тема, като се вземат предвид съображенията на законодателя (2022/0348 (COD)).

Във възможно най-кратък срок след влизането в сила на тези мерки ЕС трябва да осигури тяхното спазване. Целта на настоящото предложение е прилаганите в момента мерки да се въведат в правото на Съюза и да се създаде механизъм за такова въвеждане и на бъдещите мерки. В настоящото предложение е взет предвид риболовът, извършван от кораби на ЕС в района на прилагане на SIOFA с използване на въдици без дръжка и дънни парагади.

Целта на настоящото предложение е да се гарантира, че ЕС може: i) да въведе мерките, които са от полза за неговия флот; ii) да осигури еднакви условия на конкуренция за операторите; и iii) да предостави своевременно допълнителна подкрепа за дългосрочното устойчиво управление на запасите.

С оглед на своевременното въвеждане на правилата на SIOFA в правото на Съюза, в настоящото предложение се предвижда първо да се предоставят делегирани правомощия на Комисията съгласно член 290 от ДФЕС, да се създадат условия за прилагане на измененията на мерките, приети в рамките на SIOFA, и да се гарантира, че риболовните кораби на ЕС са равнопоставени с тези на другите договарящи страни. Предлагат се делегирани правомощия по отношение на: i) информацията, изисквана за издаването на разрешения на кораби; ii) промените на вида риболов или вида риболовни уреди; iii) броя на уловените или извадени индикаторни единици за уязвими морски екосистеми и разстоянията, в рамките на които да се преустанови дънният риболов, когато в хода на риболовните операции бъдат открити доказателства за

наличието на уязвима морска екосистема над праговите равнища; iv) присъствието на научни наблюдатели при извършването на дънен риболов и въвеждане на програма за електронно наблюдение; v) мерките за риболова на кликач в зоните Del Cano Rise, Williams Ridge и South Indian Ridge; и vi) измененията на приложенията към настоящото предложение.

На второ място, с настоящото предложение се въвеждат динамични препратки към мерките за опазване и управление, които да се използват от държавите членки. Тези документи вече се използват и са известни на администрациите на държавите членки, които трябва да осигурят изпълнението на посочените мерки. Комисията изпраща на държавите членки актуализирани текстове на тези документи след приемането им от SIOFA. Тези задължителни документи включват установените от SIOFA образци на докладване или документи за обмен на данни, свързани с: i) данни от наблюдателите; ii) инспекции в пристанищата и инспекции в морето; iii) докладване на улова; и iv) оперативен план за нов и проучвателен риболов. Тъй като изискванията и образците периодично се променят и понастоящем само един или два риболовни кораба на Съюза извършват риболовни дейности, управлявани от SIOFA, е целесъобразно държавите членки, разполагащи с възможности за риболов по отношение на рибните ресурси на SIOFA, да предоставят посочените изисквания и образци на своите риболовни кораби при издаването на разрешения за риболов.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Настоящото предложение допълва и е в съответствие с други законодателни актове на ЕС в тази област.

По-специално то е в съответствие с част VI (Външна политика) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 относно общата политика в областта на рибарството¹. В част VI от посочения регламент се определя, че ЕС осъществява своите външни отношения в областта на рибарството в съответствие с международните си задължения, като основава своите риболовни дейности на регионалното сътрудничество в областта на рибарството.

С предложението се допълва Регламент (ЕС) 2017/2403² относно управлението на външните риболовни флотове, в който се определя, че за риболовните кораби на ЕС се прилага списъкът на разрешенията за риболов съгласно условията и правилата на съответната регионална организация за управление на рибарството. С предложението се допълва и Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета³ относно незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов.

Настоящото предложение не обхваща възможностите за риболов за ЕС, както са определени от Събранието на страните. Съгласно член 43, параграф 3 от ДФЕС

¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

² Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета (ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 81).

³ Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета от 29 септември 2008 г. за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов, за изменение на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1936/2001 и (ЕО) № 601/2004 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 1093/94 и (ЕО) № 1447/1999 (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 1).

Съветът има прерогатив да приема мерки за определяне и разпределяне на възможностите за риболов.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Не се прилага.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Предложението се основава на член 43, параграф 2 от ДФЕС, тъй като с него се установяват разпоредбите, необходими за постигането на целите на общата политика в областта на рибарството.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Тъй като предложението попада в изключителната компетентност на ЕС, принципът на субсидиарност не се прилага.

- **Пропорционалност**

С настоящото предложение ще се гарантира, че правото на ЕС е в съответствие с международните задължения, приети от Събранието на страните. С него ще се гарантира също така, че ЕС спазва решенията, взети от SIOFA, по което Съюзът е договаряща страна. Обхватът на настоящото предложение не надхвърля необходимото за постигане на посочените цели.

- **Избор на инструмент**

Избраният инструмент е регламент.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не се прилага.

- **Консултации със заинтересованите страни**

Целта на настоящото предложение е в правото на Съюза да се въведат мерките, приети в рамките на SIOFA, които са задължителни за ДСК. Консултации с национални експерти и представители на отрасли от държавите членки бяха проведени както по време на подготовката на събранията на страните, на които бяха приети мерките, така и в хода на преговорите в рамките на тези събрания. Поради това Комисията не счете за необходимо да проведе консултация със заинтересованите страни по настоящото предложение.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Не се прилага.

- **Оценка на въздействието**

Не се прилага.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Настоящото предложение не е свързано с Програмата на Комисията за пригодност и резултатност на регулаторната рамка.

- **Основни права**

Настоящото предложение не оказва въздействие върху защитата на основните права на хората.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Няма отражение върху бюджета.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизъм за мониторинг, оценка и докладване**

Не се прилага.

- **Подробно разяснение на конкретните разпоредби на предложението**

В глава I се съдържат общи разпоредби относно предмета и приложното поле на предложението. В нея също така са включени определения, както и разпоредби относно разрешенията на кораби и издаването на разрешения за риболов.

В глава II са разгледани мерките за дънен риболов, включително: i) ограничения на усилието и общи мерки; ii) мерки, предназначени за защита на уязвимите морски екосистеми в района на прилагане на SIOFA; iii) присъствие на научни наблюдатели; и iv) нов и проучвателен риболов. В нея са предвидени и специфични мерки за риболова на кликач в зоните Del Cano Rise, Williams Ridge и South Indian Ridge.

В глава III се определят мерки за защита на морските видове, включително: i) забрана за големи пелагични плаващи хрилни мрежи и дълбоководни хрилни мрежи; ii) забрана за целеви риболов на някои видове дълбоководни акули и управление на техния улов; и iii) намаляване на прилова на морски птици.

В глава IV се определят мерки за наблюдение и контрол, включително правила за: i) система за наблюдение на корабите; ii) доклади за влизане и излизане; iii) документи и маркировка на риболовните кораби; iv) изваждане на изоставени, изгубени или изхвърлени по друг начин риболовни уреди; v) изхвърляне на пластмаси; и vi) наблюдение на операциите по трансбордиране в морето и прехвърляне в пристанище, както и свързаното с това докладване. В същата глава са включени и правила за етикетиране на замразени продукти от рибни ресурси и изисквания за програмите за научни наблюдатели.

В глава V се определят правила за контрол на корабите на трети държави в пристанищата на държавите членки и в открито море: i) забелязване и идентифициране на кораби, които не принадлежат на договарящите страни по SIOFA, на участващите риболовни образувания, нито на сътрудническите страни, които не са договарящи страни („страни, различни от ДСК“); и ii) пристанищни мерки и инспекции.

В глава VI се урежда правоприлагането, включително по отношение на: i) качването на борда и извършването на инспекция в открито море, в това число установяването на определение за „тежки нарушения“ и на свързаните с тях мерки за правоприлагане; и ii) незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов.

Глава VII обхваща събирането и докладването на данни, предоставянето на данни от научни наблюдатели и другите видове докладване.

Глава VIII съдържа заключителни разпоредби относно случаите на предполагаемо неспазване на изискванията, докладвано от SIOFA, поверителността, делегирането на правомощия и упражняването на делегираните правомощия.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в района на прилагане на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (SIOFA)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет⁴,

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

като имат предвид, че:

- (1) Целта на общата политика в областта на рибарството, определена в Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁵, е да се гарантира, че експлоатацията на живите водни ресурси допринася за постигане на екологична, икономическа и социална устойчивост в дългосрочен план.
- (2) С Решение 98/392/ЕО на Съвета⁶ Европейският съюз одобри Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г. С Решение 98/414/ЕО на Съвета⁷ Съюзът одобри споразумението за прилагане на посочената конвенция, свързано с опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращите рибни запаси. В споразумението се съдържат принципи и правила по отношение на опазването и управлението на живите морски ресурси. В рамките на своите по-широки международни задължения Съюзът участва в усилията за опазване на рибните запаси в международни води.

⁴ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

⁵ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

⁶ Решение на Съвета 98/392/ЕО от 23 март 1998 г. за сключване от Европейската общност на Конвенция на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г. и на Споразумението от 28 юли 1994 г. по отношение прилагането на част XI от Конвенцията (ОВ L 179, 23.6.1998 г., стр. 1).

⁷ Решение 98/414/ЕО на Съвета от 8 юни 1998 г. относно ратификацията от страна на Европейската общност на Споразумението за прилагане на разпоредбите от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 година, свързани с опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращи рибни запаси (ОВ L 189, 3.7.1998 г., стр. 14).

- (3) С Решение 2008/780/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г.⁸ Съюзът одобри Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (SIOFA).
- (4) Събранието на страните по SIOFA приема мерки за опазване и управление, които са задължителни за Съюза като договаряща страна. С настоящия регламент в правото на Съюза се въвеждат мерките за опазване и управление, приети между 2016 г. и 2024 г., и се заменя предишно предложение, което така и не беше прието (Регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в района, обхванат от Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (2022/0348 (COD)).
- (5) За да се осигури съответствието с общата политика в областта на рибарството, е прието законодателство на Съюза за създаването на система за контрол, инспекции и правоприлагане, която включва борба срещу незаконния, недеклаиран и нерегулиран (ННН) риболов. По-специално с Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета⁹ се създава система на Съюза за контрол, инспекции и правоприлагане с глобален и интегриран подход, за да се осигури спазване на всички правила на общата политика в областта на рибарството. Подробните правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета се съдържат в Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията¹⁰. С Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета¹¹ се създава система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на ННН риболов. Поради това не е необходимо приетите от SIOFA мерки за опазване и управление, които ЕС вече прилага по силата на посочените регламенти, да бъдат включени в настоящия регламент.
- (6) В съответствие с член 29, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 позициите на Съюза в регионалните организации за управление на рибарството трябва да се основават на най-добрите налични научни становища. Стремешт е да се гарантира, че рибните ресурси се управляват в съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството, и по-специално с целта за постепенно възстановяване и поддържане на рибните запаси над равнищата на биомаса, позволяващи постигането на максимален устойчив улов, и с целта за осигуряване на условия за икономическа жизнеспособност и конкурентоспособност на риболовната и рибопреработвателната промишленост и на свързаните с риболова дейности на сушата.

⁸ Решение 2008/780/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (ОВ L 268, 9.10.2008 г., стр. 27).

⁹ Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

¹⁰ Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията от 8 април 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 112, 30.4.2011 г., стр. 1).

¹¹ Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета от 29 септември 2008 г. за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклаиран и нерегулиран риболов, за изменение на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1936/2001 и (ЕО) № 601/2004 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 1093/94 и (ЕО) № 1447/1999 (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 1).

- (7) С цел да се осигури своевременното въвеждане в правото на Съюза на бъдещите мерки за опазване и управление, с които се изменят или допълват тези, установени в настоящия регламент, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз, свързани с измененията на разпоредбите, отнасящи се до: i) информацията, изисквана за издаването на разрешения на кораби; ii) промените на вида риболов или вида риболовни уреди; iii) броя на уловените или извадени индикаторни единици за уязвими морски екосистеми и разстоянията, в рамките на които да се преустанови дънният риболов, когато в хода на риболовните операции бъдат открити доказателства за наличието на уязвима морска екосистема над праговите равнища; iv) присъствието на научни наблюдатели при извършването на дънен риболов и въвеждане на програма за електронно наблюдение; v) мерките за риболова на кликач в зоните Del Cano Rise, Williams Ridge и South Indian Ridge; и vi) измененията на приложенията към настоящия регламент.
- (8) В мерките за опазване и управление също така се предвижда задължителното използване от страна на операторите на формати за докладване или обмен на данни, свързани с данните от наблюдателите, пристанищните инспекции и инспекциите в морето, докладване на улова, както и оперативен план за нов и проучвателен риболов. Тези изисквания по отношение на данните и образците за данни вече се използват от флота на Съюза и са публично достъпни на уебсайта на SIOFA. Тъй като изискванията и образците се изменят периодично и понастоящем само един или два риболовни кораба на Съюза извършват риболовни дейности, управлявани от SIOFA, е целесъобразно държавите членки, които разполагат с възможности за риболов в района на SIOFA, да предоставят посочените изисквания и образци на своите риболовни кораби при издаването на разрешения за риболов. В настоящия регламент са предвидени динамични препратки към тези документи, за да може препратката към даден документ на SIOFA да обхваща всички последващи изменения.
- (9) От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да провежда подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да се осъществяват в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество¹². По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като на техните експерти систематично се предоставя достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.
- (10) В съответствие с член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета¹³ беше проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, който представи официално

¹² Междунституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия за по-добро законотворчество (ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1).

¹³ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).

становище на [...] г. По отношение на данните, обработвани в рамките на настоящия регламент, се прилагат съответните правила за защита на личните данни и поверителността, посочени в членове 112 и 113 от Регламент 1224/2009 на Съвета¹⁴. За да се гарантира изпълнението на задълженията по настоящия регламент, личните данни следва да се съхраняват за срок, не по-дълъг от 10 години. В случай че личните данни са необходими за последващи действия във връзка с нарушение, инспекции или съдебни или административни процедури, следва да е налице възможност тези данни да се съхраняват за срок над 10 години, но не по-дълъг от 20 години,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Глава 1

Общи разпоредби

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се определят разпоредби относно мерките за управление, опазване и контрол, свързани с риболова в района, обхванат от Споразумението за риболов в Южния Индийски океан¹⁵ (SIOFA).

Член 2

Обхват

1. Настоящият регламент се прилага по отношение на:

- а) риболовните кораби на Съюза, които извършват риболовни дейности в района;
- б) риболовните кораби на Съюза, които извършват трансбордиране на рибни ресурси, добити в района;
- в) риболовните кораби на Съюза, които извършват операции по прехвърляне в морето на екипаж, оборудване или всякакви други доставки като разтоварващи или приемащи кораби, когато единият от корабите, участващи в прехвърлянето, е извършвал или планира да извършва риболовни дейности в района;
- г) риболовните кораби на трети държави, които искат достъп до пристанищата на Съюза или са обект на инспекция в тях, и превозват рибни ресурси, добити в района.

¹⁴ Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

¹⁵ Решение 2008/780/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (ОВ L 268, 9.10.2008 г., стр. 27).

2. Настоящият регламент се прилага, без да се засягат по-строгите разпоредби, съдържащи се в Регламент (ЕО) № 1224/2009, Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/2196 на Комисията и Делегиран регламент (ЕС) 2025/1766 на Комисията.

Член 3

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- 1) „споразумение“ означава Споразумението за риболов в Южния Индийски океан¹⁶;
- 2) „район“ означава районът, който е ограничен от линия, съединяваща посочените по-долу точки от паралели (ширина) и меридиани (дължина), с изключение на водите под национална юрисдикция:

Началната точка е тази, в която линията достига континента Африка на паралел 10° с.ш.; от там по този паралел до неговото пресичане с меридиан 65° и.д.; от там на юг по този меридиан до неговото пресичане с Екватора; от там на изток по Екватора до неговото пресичане с меридиан 80° и.д.; от там на юг по този меридиан до неговото пресичане с паралел 20° ю.ш.; от там на изток по този паралел до точката, в която линията достига континента Австралия; от там на юг и след това на изток по крайбрежието на Австралия до неговото пресичане с меридиан 120° и.д.; от там на юг по този меридиан до неговото пресичане с паралел 55° ю.ш.; от там на запад по този паралел до неговото пресичане с меридиан 80° и.д.; от там на север по този меридиан до неговото пресичане с паралел 45° ю.ш.; от там на запад по този паралел до неговото пресичане с меридиан 30° и.д.; от там на север по този меридиан до точката, в която линията достига континента Африка;

- 3) „риболов“ означава:
 - а) действително извършени дейности или опити за търсене, улавяне, изваждане или събиране на рибни ресурси;
 - б) участие във всякаква друга дейност, от която логично може да се очаква откриване, улавяне, изваждане или събиране на рибни ресурси за каквато и да е цел, включително научни изследвания;
 - в) поставяне, търсене или прибиране на устройства за привличане на рибни ресурси или сродно оборудване, включително радиомаяци;
 - г) всяка операция в морето, която подпомага или подготвя която и да е от дейностите, описани в настоящото определение, освен всяка операция при спешни случаи, засягащи здравето или безопасността на екипажа или безопасността на кораба; или
 - д) употребата на въздухоплавателно средство във връзка с която и да е от дейностите, описани в настоящото определение, освен полети при спешни случаи, засягащи здравето или безопасността на екипажа или безопасността на кораба;

¹⁶ Споразумение за риболов в южен Индийски океан (ОВ L 196, 18.7.2006 г., стр. 15).

- 4) „рибни ресурси“ означава ресурси от риба, мекотели, раковидни животни и други прикрепени видове, срещащи се в района, с изключение на:
- а) прикрепените видове под риболовната юрисдикция на крайбрежните държави съгласно член 77, параграф 4 от конвенцията от 1982 г.; и
 - б) далекомигриращите видове, посочени в приложение I към конвенцията от 1982 г.;
- 5) „риболовен кораб“ означава всеки плавателен съд, използван или предназначен за риболов, включително кораб база, всеки друг плавателен съд, непосредствено участващ в риболовни операции, и всеки плавателен съд, извършващ трансбордиране на улов;
- 6) „риболовен кораб на Съюза“ означава риболовен кораб, плаващ под знамето на държава членка и регистриран в Съюза;
- 7) „риболовен кораб на трета държава“ означава риболовен кораб, който не е риболовен кораб на Съюза;
- 8) „възможности за риболов“ означава риболовно усилие или квоти за риболов, разпределени на дадена държава членка по силата на действащ акт на Съюза за рибните ресурси в района;
- 9) „регистър“ означава воденият от SIOFA регистър на корабите, на които е разрешено да извършват риболов в района;
- 10) „VMS“ означава система за наблюдение на корабите, както е посочено в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета¹⁷;
- 11) „ННН риболов“ означава всички незаконни, недекларирани или нерегулирани риболовни дейности съгласно определението в член 2, точки 1—4 от Регламент (ЕО) № 1005/2008;
- 12) „мярка за опазване и управление“ (МОУ) означава мярка за опазване и управление, приета от Събранието на страните съгласно член 6 от споразумението;
- 13) „дънен риболов“ означава риболов, при който се използват всякакви видове риболовни уреди, които могат да влязат в контакт с морското дъно или с бентосни организми при нормалното извършване на операциите;
- 14) „ОВДР“ означава оценка на въздействието на дънния риболов;
- 15) „оценка на ЕС на въздействието на дънния риболов“ означава оценката на въздействието на дънния риболов (с последващите ѝ изменения), представена от Европейския съюз на секретариата на SIOFA преди началото на редовното заседание на Научния комитет през 2018 г.;
- 16) „стандарт на SIOFA за оценка на въздействието на дънния риболов“ означава минималният стандарт за оценка на потенциалното въздействие

¹⁷

Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

на предложените дънни риболовни дейности върху уязвимите морски екосистеми и запасите от дълбоководни видове в района (с последващите му изменения), приет на четвъртото Събрание на страните по SIOFA през 2017 г.;

- 17) „отпечатък при дънен риболов на SIOFA“ означава картата на пространствения обхват на дънния риболов, извършван през минали периоди в района, за всички кораби, плаващи под знамето на всички договарящи страни по споразумението, която е приета от Събранието на страните по SIOFA през 2023 г. (с последващите ѝ изменения);
- 18) „значителни неблагоприятни въздействия“ означава значителните неблагоприятни въздействия, посочени в точки 17—20 от Международните насоки на ФАО за управление на дълбоководния риболов в открито море¹⁸;
- 19) „уязвима морска екосистема“ означава морска екосистема, определена посредством критериите, посочени в параграф 42 от Международните насоки на ФАО за управление на дълбоководния риболов в открито море (ФАО, 2009 г., Насоки на ФАО за управление на дълбоководния риболов);
- 20) „риболов на кликач“ означава целевият риболов на видовете *Dissostichus mawsoni* и/или *Dissostichus eleginoides*, общо определени като *Dissostichus* spp.;
- 21) „програма за електронно наблюдение“ означава програма, при която електронно оборудване за наблюдение се използва вместо или заедно с един или повече наблюдатели на борда на кораб и която е в състояние да осигури генерирането, съхранението и предаването на данни на компетентните органи;
- 22) „център за наблюдение на риболова“ (ЦНР) означава оперативен център, създаден от държава членка на знамето и оборудван с компютърен хардуер и софтуер, позволяващи автоматично приемане, обработка, анализ, контрол, наблюдение и електронно изпращане на данните;
- 23) „зона Del Cano Rise“ е подзона на района на прилагане. Границите ѝ са посочени в приложение I;
- 24) „зона Williams Ridge“ е подзона на района на прилагане. Границите ѝ са посочени в приложение I;
- 25) „зона South Indian Ridge“ е подзона на района на прилагане. Границите ѝ са посочени в приложение I;
- 26) „голяма пелагична плаваща мрежа“ означава хрилна мрежа или друга мрежа или комбинация от мрежи с дължина над 2,5 km, чието предназначение е да заплете, прихване или омотае рибата, докато се носи по повърхността на водата или във водата;
- 27) „дълбоководна хрилна мрежа“ означава наниз от единични, двойни или тройни мрежести стени, държани вертикално — обикновено на морското дъно или в близост до него — в които рибата се заклещва с хрилето,

¹⁸ Организация на ООН за прехрана и земеделие, 2009 г., Насоки на ФАО за управление на дълбоководния риболов.

омотава или заплита. В един риболовен уред могат да се комбинират няколко вида мрежи. Тези мрежи са предназначени или за самостоятелно използване, или — в по-честия случай — множество от тях се поставят в редица („групи“ от мрежи). Риболовният уред може да е стационарен, прикрепен към дъното или плаващ — свободно или свързан с кораба;

- 28) „устройство за спътниково проследяване“ означава устройство, както е посочено в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета;
- 29) „пластмаси“ означава твърд материал, който съдържа като основна съставка един или повече полимери с висока молекулна маса и който е оформен (формован) по време на производството на полимера или при производството на крайния продукт чрез топлина и/или налягане;
- 30) „трансбордиране“ означава разтоварване на всички или част от рибните ресурси, намиращи се на борда на риболовен кораб, на друг риболовен кораб — в морето или в пристанище;
- 31) „ДСК“ означава договарящите страни по SIOFA, участващите риболовни образувания и сътрудническите страни, които не са договарящи страни, както са определени в споразумението;
- 32) „органи на риболовния кораб“ означава органите на ДСК, под чието знаме извършва дейност риболовният кораб;
- 33) „упълномощен инспектор“ означава инспектор, определен от органите на ДСК по SIOFA, който отговаря за качването на борда и извършването на инспекция и на когото е възложено да извършва дейности по качване на борда и инспекция съгласно настоящия регламент и МОУ 14;
- 34) „органи на инспекционния кораб“ означава органите на ДСК по SIOFA, под чието знаме извършва дейност инспекционният кораб;
- 35) „упълномощен инспекционен кораб“ означава всеки кораб, включен в регистъра на SIOFA на упълномощените инспекционни кораби и инспекционни органи, създаден съгласно точка 14 от МОУ 14 и упълномощен да извършва дейности по качване на борда и инспекция съгласно тези процедури;
- 36) „проектосписък на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов“ означава списъкът на корабите, за които се предполага, че са извършвали незаконни, недекларирани и нерегулирани (ННН) риболовни дейности в района, който списък се изготвя от секретариата на SIOFA и се предава на ДСК и на недоговарящите страни, чиито кораби са включени в списъка, преди Събранието на страните;
- 37) „други видове от значение“ означава видовете, които Научният комитет на SIOFA може периодично да определя като такива;
- 38) „национален доклад“ означава годишният национален доклад относно риболовните, изследователските и управленските дейности за предходната календарна година в съответствие с насоките, изготвени от Научния комитет (с последващите му изменения);
- 39) „нов и проучвателен риболов“ означава риболов, който отговаря на някои от следните условия:

- а) представлява дънна риболовна дейност, извършвана извън отпечатъка при дънен риболов на SIOFA;
 - б) представлява дънна риболовна дейност, извършвана в рамките на отпечатъка при дънен риболов на SIOFA с използване на конкретен вид уред или техника, които не са били използвани преди това при същия вид риболов в съответната зона, както е определено в приложение 1 към МОУ 17;
 - в) при него се използва уред за целеви риболов на рибни ресурси в района, който не е посочен в приложение 1 към МОУ 17;
 - г) през предходните 10 години в района не е бил извършван риболов съгласно МОУ 17; или през предходните 9 години в района е бил извършван риболов съгласно МОУ 17 (с последващите ѝ изменения) и Събранието на страните по SIOFA не е взело решение нито за забрана, нито за управление на този вид риболов като установен вид риболов;
- 40) „транспондер за местоположението“ (ALC) означава спътниково устройство на борда на кораба, което е в състояние непрекъснато и автоматично да предава доклади за местоположението от VMS независимо от всяка намеса на кораба;
- 41) „подзони“ означава частите на района на прилагане. Списъкът на подзоните се съдържа в приложение I.

Член 4

Издаване на разрешения за кораби

1. Държавите членки могат да издават разрешения на риболовни кораби, плаващи под тяхно знаме, в съответствие с член 21 от Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета¹⁹. Риболовните кораби, плаващи под знамето на държава членка, трябва да разполагат с разрешение, за да извършват риболов на рибните ресурси в района.
2. Държавите членки подават по електронен път до Комисията следната информация за корабите, плаващи под тяхно знаме, на които е разрешено да извършват риболов в района съгласно член 7 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и при условията на член 5 от Регламент (ЕС) 2017/2403:
 - а) име на кораба, регистрационен номер, предишни имена (ако са известни) и пристанище на регистрация;
 - б) предишно знаме (ако има такова), като се използват кодовете на държавите;
 - в) международна радиопозивна (ако има такова);
 - г) номер в регистъра на Международната морска организация (ММО) (ако такъв се изисква от ММО);
 - д) име и адрес на собственика или собствениците;

¹⁹ Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета (ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 81).

- е) вид на кораба (като се използват съответните кодове от Международната стандартна статистическа класификация на риболовните кораби по видове²⁰);
 - ж) дължина и вид дължина (например дължината на кораба, измерена през всички крайни точки (LOA), дължината между носовия и кърмовия перпендикуляр, измерена по протежение на лятната товарна водолиния (LBP);
 - з) име и адрес на оператора (управителя) или операторите (управителите) (ако има);
 - и) вид риболовен метод или методи (като се използват съответните кодове от Международната стандартна статистическа класификация на риболовните уреди²¹);
 - й) бруто тонаж (GT);
 - к) мощност на главната машина или машини (kW);
 - л) вместимост на рибните трюмове (кубични метри);
 - м) тип хладилно съоръжение (ако е приложимо);
 - н) брой хладилни агрегати (ако е приложимо);
 - о) капацитет за замразяване (ако е приложимо);
 - п) видове и номера на използваните от кораба системи на комуникация (например номер по международната морска спътникова система INMARSAT A, B и C, номер по системата от терминали с много тясна апертура (VSAT);
 - р) заверени чертежи или описание на всички рибни трюмове;
 - с) следните данни за транспондера за местоположението (ALC):
 - i) модел и марка;
 - ii) уникален идентификатор на ALC;
 - iii) доставчик на услугата (напр. INMARSAT/IRIDIUM/ARGOS);
 - т) цифрови изображения на кораба с добро качество и висока разделителна способност, с подходяща яркост и контраст, не по-стари от пет години — едно цифрово изображение на десния борд на кораба, показващо цялата му дължина и всички структурни характеристики, едно цифрово изображение на левия борд на кораба, показващо цялата му дължина и всички структурни характеристики, и едно цифрово изображение на кърмата, направено точно отзад.
3. Държавите членки гарантират поддържането в актуално състояние на посочените в параграф 2 данни за корабите, плаващи под тяхно знаме, на които е разрешено да извършват риболов в района.

²⁰ ФАО, 2020 г., Организация на ООН за прехрана и земеделие — Координационна работна група по статистика в областта на рибарството (CWP) в: Организация за прехрана и земеделие на Обединените нации (в интернет), Рим, <https://www.fao.org/cwp-on-fishery-statistics/handbook/capture-fisheries-statistics/fishery-fleet/en/>.

²¹ <https://openknowledge.fao.org/items/4de1cb7a-34e3-4645-ae94-0cfc3ef4ad70>.

4. Държавите членки уведомяват Комисията за всяко изменение на данните за корабите, включително статуса на разрешенията на риболовните кораби към момента и на всички нови кораби, включени в списъка, в рамките на 10 дни след изменението.

Член 5

Задължения на държавите членки, които издават разрешения за риболов

1. Държавите членки гарантират, че на корабите, които не са вписани в регистъра, се забранява да извършват риболов на рибните ресурси, обхванати от споразумението.
2. Държавите членки уведомяват Комисията за всяко доказателство, което показва наличието на разумни основания за съмнение, че в района извършват дейност кораби, които не са вписани в регистъра.
3. Държавите членки имат следните задължения:
 - а) издават разрешения на корабите, плаващи под тяхно знаме, да извършват дейност в района само ако тези кораби могат да изпълняват изискванията и задълженията съгласно настоящия регламент, споразумението и Регламент (ЕС) 2017/2403;
 - б) предприемат необходимите мерки, за да гарантират, че корабите, плаващи под тяхно знаме, спазват изискванията на настоящия регламент, споразумението и Регламент (ЕС) 2017/2403;
 - в) предприемат необходимите мерки, за да гарантират, че вписаните в регистъра кораби, плаващи под тяхно знаме, съхраняват на борда валидни сертификати за регистрация на кораба и валидни разрешения за риболов;
 - г) гарантират, че вписаните в регистъра кораби, плаващи под тяхно знаме, не са извършвали ННН риболов или, ако тези кораби са извършвали такъв риболов, новите собственици са представили достатъчни доказателства, че предишните собственици и оператори нямат законен, облагодетелстващ или финансов интерес във връзка с тези кораби или контрол над тях, или че ако се вземат предвид всички факти от значение, тези кораби не извършват или не са свързани с ННН риболов;
 - д) гарантират — доколкото е възможно — че собствениците и операторите на вписаните в регистъра кораби, плаващи под тяхно знаме, не участват и не са свързани с риболовни дейности, извършвани в района от кораби, които не са вписани в регистъра;
 - е) предприемат необходимите мерки, за да гарантират — доколкото е възможно — че собствениците и/или операторите на вписаните в регистъра кораби, плаващи под тяхно знаме, са граждани, жители или юридически лица под тяхна юрисдикция, така че срещу тях да могат да бъдат предприемани ефективни действия за правоприлагане или наказание.

Глава 2

Дънен риболов

Член 6

Ограничения на риболовно усилие и издаване на разрешения за дънен риболов

1. Държавите членки ограничават годишното усилие за дънен риболов на корабите, плаващи под тяхно знаме, които извършват риболов в района, до средногодишното им равнище за представителен период, през който са извършвали дейност в района, както е посочено във възможностите за риболов и за което Комисията периодично уведомява SIOFA.
2. Риболовните кораби на Съюза, които извършват дънен риболов в района, имат следните задължения:
 - а) използват само методи с въдици без дръжка и дънни парагади;
 - б) не оказват значително неблагоприятно въздействие върху уязвимите морски екосистеми и когато е приложимо, вземат предвид оценката на ЕС на въздействието на дънния риболов и всички зони, в които съществуват или е вероятно да бъдат открити такива екосистеми;
 - в) не извършват риболов в зони, които са забранени за риболов, нито дънни риболовни дейности в района, които не са в съответствие с изискванията на настоящия член;
 - г) не извършват дънни риболовни дейности в района извън отпечатъка при дънен риболов на SIOFA или в рамките на отпечатъка при дънен риболов на SIOFA с използване на конкретен вид уред или техника, които не са били използвани преди това при същия вид риболов в съответната зона, освен когато тези дейности са били разрешени от Събранието на страните по SIOFA в съответствие с МОУ 17 (с последващите ѝ изменения) и се извършват в съответствие с член 8.
3. Чрез дерогация от параграфи 1 и 2 корабите на Съюза, желаещи да извършват дънни риболовни дейности в района, които не са в съответствие с изискванията по параграфи 1 и 2, подават искане за разрешение до своята държава членка на знамето. Тя подава искането до Комисията най-малко 45 дни преди редовното заседание на Научния комитет на SIOFA, на което желае да бъде разгледано това искане.
4. Комисията препраща искането до секретариата на SIOFA най-малко 30 дни преди редовното заседание на Научния комитет на SIOFA. Искането трябва да включва:
 - а) оценка на въздействието на предложените риболовни дейности;
 - б) всички предложени мерки за смекчаване на въздействието, определено в буква а);
 - в) всяка друга информация, изисквана от Научния комитет на SIOFA за извършване на неговата оценка;
 - г) когато държава членка възнамерява да разреши на свой кораб да извършва риболовни дейности в рамките на нов и проучвателен риболов, тя представя план за риболовните операции през съответния риболовен

сезон (или сезони), който трябва да бъде разгледан и одобрен от Научния комитет на SIOFA и който се изготвя в съответствие с приложение 2 към МОУ 17 (с последващите ѝ изменения).

5. Оценката по параграф 4, буква а):

- а) се изготвя — доколкото е възможно — в съответствие с Международните насоки на ФАО за управление на дълбоководния риболов в открито море;
- б) трябва да отговаря на стандартите на SIOFA за оценка на въздействието на дънния риболов;
- в) трябва да взема под внимание идентифицираните участъци от зоната за риболов, в които съществуват уязвими морски екосистеми или е вероятно да бъдат открити такива екосистеми;
- г) трябва да е съобразена с оценката на ЕС на въздействието на дънния риболов;
- д) трябва да се актуализира при настъпването на съществена промяна в риболова, когато има вероятност да са се променили рискът или въздействието, свързани с риболова;
- е) трябва да включва оценка — доколкото е възможно — на миналото и очакваното кумулативно въздействие на цялата дънна риболовна дейност в района, ако е приложимо;
- ж) трябва да взема предвид дали чрез предложените дейности се постигат целта на споразумението и целта за насърчаване на устойчивото управление на дълбоководните рибни ресурси в района, включително целевите рибни запаси и нецелевите видове, и за гарантиране на защитата на морската екосистема, включително предотвратяването на значителни неблагоприятни въздействия върху уязвимите морски екосистеми;
- з) се публикува на уебсайта на SIOFA, след като Научният комитет постанови, че тя отговаря на изискванията, посочени в букви а)–ж).

6. След подаването на искането, посочено в параграф 4, Комисията уведомява съответната държава членка за взетото от Събранието на страните решение относно разрешението за дънен риболов в района. Ако е приложимо, Комисията определя степента, до която е разрешено извършването на дънен риболов, както и всички мерки или условия, които се прилагат, за да се гарантира, че всяка разрешена дейност отговаря на целите по параграф 5, буква ж).

Член 7

Забрана за бентосен риболов

- 1. Риболовните кораби на Съюза нямат право да извършват дънен риболов в зоните със забрана за бентосен риболов, посочени в таблица 1 от приложение II.
- 2. Риболовните кораби на Съюза нямат право да извършват дънен риболов в зоните със забрана за бентосен риболов, посочени в таблица 2 от приложение II, освен ако дадена държава членка разполага със съществуващ отпечатък при дънен риболов с парагати в тези зони.

3. Данните за улова и усилията на риболовните кораби, които разполагат с разрешение да извършват риболов в зоните със забрана за бентосен риболов, посочени в таблица 1 или 2, се докладват в съответствие с член 41 и се вписват ежегодно в националния доклад, представян в съответствие с член 42, с разбивка по зони.

Член 8

Нов и проучвателен риболов

1. Риболовните кораби на Съюза могат да участват в нов и проучвателен риболов само с предварителното одобрение на Събранието на страните по SIOFA, получено в съответствие с процедурата по параграфи 2—4.
2. Риболовните кораби на Съюза, които желаят да извършват нов и проучвателен риболов в района, подават искане за разрешение до своята държава членка на знамето. Тя подава искането до Комисията не по-късно от 50 дни преди редовното заседание на Научния комитет на SIOFA, на което желае да бъде разгледано това искане.
3. Комисията препраща искането до секретариата на SIOFA не по-късно от 35 дни преди редовното заседание на Научния комитет на SIOFA. Искането трябва да включва план за риболовните операции през съответния риболовен сезон (или сезони), който е придружен от план за събиране и анализ на данни и е изготвен в съответствие с приложение 2 към МОУ 17 (с последващите ѝ изменения).
4. След подаването на искането, посочено в параграф 2, Комисията уведомява съответната държава членка за взетото от Събранието на страните решение относно разрешението за извършване на нов и проучвателен риболов в района, включително, ако е приложимо, степента, до която е разрешено извършването на такъв риболов.
5. Риболовен кораб на Съюза, който извършва нов и проучвателен риболов, разрешен от Събранието на страните по SIOFA, има следните задължения:
 - а) да участва в нов и проучвателен риболов само в съответствие с плана за риболовните операции, разгледан от Научния комитет на SIOFA и одобрен на Събранието на страните по SIOFA;
 - б) за времетраенето на дейността на борда му да са разположени един или повече научни наблюдатели, които да събират данни в съответствие с плана за събиране и анализ на данни и да съдействат в събирането на биологични и други необходими данни — според случая;
 - в) да представят на компетентния орган на своята държава членка на знамето данните, които се изискват съгласно плана за събиране и анализ на данни, придружаващ плана за риболовните операции. Държавите членки представят тези данни на Комисията. Комисията изпраща данните на Научния комитет на SIOFA.
6. Държавите членки, чиито кораби участват в нов и проучвателен риболов, нямат право да участват в такъв риболов, ако данните, посочени в плана за събиране и анализ на данни, не са били представени на Научния комитет за последния сезон, през който е бил извършван риболовът. Тази забрана остава в сила, докато съответните данни бъдат представени на Научния комитет и той е имал възможност да ги разгледа.

7. Чрез дерогация от параграф 1 държавите членки получават право да разрешат участието в нов и проучвателен риболов на кораб, плаващ под тяхно знаме, който не е посочен в плана за риболовните операции. Такова право се предоставя, ако корабът, посочен в плана за риболовните операции, е възпрепятстван да извършва риболов поради основателни оперативни причини или поради непреодолима сила и този кораб е заместващ кораб, предложен съгласно настоящия параграф. В такива случаи съответната държава членка уведомява Комисията във възможно най-кратък срок, като представя:
- а) всички данни за предвидения заместващ кораб (или кораби);
 - б) изчерпателно описание на причините за заместването и подкрепящи доказателства;
 - в) спецификации и пълно описание на видовете риболовни уреди, които ще се използват от заместващия кораб.
8. Комисията уведомява секретариата на SIOFA във възможно най-кратък срок, като представя информацията, посочена в параграф 7, букви а)–в).

Член 9

Защита на уязвимите морски екосистеми

1. Корабите на Съюза, извършващи дънен риболов с въдици без дръжка и с дънни парагади, трябва да прилагат прагово равнище за откриване на уязвими морски екосистеми, изразяващо се в улов или изваждане в един въжен участък на 10 или повече индикаторни единици за уязвими морски екосистеми от видовете, посочени в приложение III.
2. Когато в хода на риболовните операции бъдат открити доказателства за наличието на уязвима морска екосистема над праговото равнище, определено в параграф 1, риболовните кораби на Съюза прекратяват във възможно най-кратък срок дънните риболовни дейности в радиус от една морска миля от междинната точка на въжения участък, състоящ се от въжен участък с 1000 куки или въжен участък с дължина 1200 m — в зависимост от това кой от двата участъка е по-къс.
3. В националните си доклади до Научния комитет държавите членки уведомяват във възможно най-кратък срок Комисията за всяко откриване на уязвими морски екосистеми в съответствие с насоките, съдържащи се в приложение 2 към МОУ 01 (с последващите ѝ изменения), и в член 42. Комисията представя тази информация на Научния комитет като част от националните доклади.
4. Риболовните кораби на Съюза не извършват дънен риболов в определената съгласно параграф 3 зона на откритата уязвима морска екосистема, за която е било представено уведомление, освен ако и докато бъде разрешено възобновяването на дънния риболов в тази зона.
5. Риболовните кораби на Съюза не могат да извършват риболов с дънни парагади на дълбочина, по-малка от 500 m.

Член 10

Присъствие на научни наблюдатели

1. Риболовните кораби на Съюза, извършващи дънен риболов с въдици без дръжка и с дънни парагади, осигуряват присъствие на научни наблюдатели през всяка риболовна година в размер на 20 % от общия брой наблюдавани куки или дни.
2. Комисията може да издаде делегиран акт за въвеждане на програма за електронно наблюдение.

Член 11

Риболов на кликач в зоните Del Cano Rise, Williams Ridge и South Indian Ridge

1. Риболовните кораби на Съюза, които извършват риболов с дънни парагади, могат да ловят кликач в зоните Del Cano Rise, Williams Ridge и South Indian Ridge при следните условия:
 - а) риболовните операции се извършват през риболовния сезон, който обхваща периода от 1 декември до 30 ноември включително;
 - б) докладите за местоположението от VMS се изпращат автоматично на техния ЦНР най-малко на всеки час, докато се намират в някоя от зоните;
 - в) на борда на всеки кораб присъства поне един научен наблюдател по време на всички риболовни дейности. Количествената цел на извършваното наблюдение е 25 % от куките, теглени от всяко въже, по време на тяхното разполагане за риболов;
 - г) екземплярите кликач се маркират и освобождават, като се прилага норма от най-малко пет риби на тон от цялото уловено живо тегло. След улавянето на 30 или повече екземпляра кликач при маркирането и освобождаването се прилага минимална статистическа ставка на дублиране от поне 60 %, като в оптималния случай тя трябва да е 80 %;
 - д) корабите не разполагат повече от 6250 куки на всяко въже;
 - е) всеки кораб залага парагади на разстояние най-малко три морски мили, измерени от междинната точка, от всяка друга парагада, която преди това е била заложена от същия кораб по време на текущия риболовен рейс;
 - ж) на секретариата на SIOFA се представя ежедневна информация за началните и крайните точки на заложените парагади, като се използва образецът в приложение IV;
 - з) парагадите се залагат на дълбочина над 500 m.
2. С цел да се намали рискът от нападение от хищници, се препоръчва корабите да не изтеглят парагадите в присъствието на косатки (*Orcinus orca*) и зъбати китове (*Odontoceti*). В случай че по време на операциите по изтегляне се появят косатки, се препоръчва корабите да прекратят изтеглянето, да завържат парагадата с шамандура и да напуснат зоната, в която са извършвани операциите. Корабите могат да извадят завързаната парагада едва след като косатките са се отдалечили от нея. Препоръчва се също така корабите да залагат парагади на дълбочина над 1000 m.
3. Уловът на кликач от риболовни кораби на Съюза, които не извършват целеви риболов на този вид, не трябва да надвишава 0,5 тона кликач на сезон. Ако риболовни кораби на Съюза, извършващи риболов на видове, различни от кликач, достигнат ограничението от 0,5 тона за кликач в някоя от зоните,

съответната зона се затваря за тези кораби за периода, определен в параграф 1, буква а).

Глава 3

Опазване на морските видове

Член 12

Големи пелагични плаващи мрежи и дълбоководни хрилни мрежи

В района се забранява използването на големи пелагични плаващи мрежи и дълбоководни хрилни мрежи.

Член 13

Дълбоководни акули

1. Риболовните кораби на Съюза не могат да извършват целеви риболов на дълбоководните видове акули, посочени в приложение V.
2. Риболовните кораби на Съюза записват и представят доклади с данни в съответствие с приложение VI за всички дълбоководни акули до възможно най-ниското таксономично равнище.
3. На борда на риболовните кораби на Съюза, които извършват или планират да извършват дънен риболов в района, се прилага ръководството на ФАО за идентифициране на дълбоководните хрущялни риби в Индийския океан²².

Член 14

Морски птици

1. Всички риболовни кораби на Съюза, извършващи дейност на юг от 25° ю.ш., трябва да прилагат следните смекчаващи мерки:
 - а) в съответствие с приложение VII записват информация за птиците, които се сблъскват с кораба или са уловени от неговите уреди;
 - б) когато е възможно, птиците, уловени живи по време на риболовни операции, се освобождават живи; ако се използват парагади, техните куки се отстраняват, без да се застрашава животът на съответната птица.
2. Риболовните кораби на Съюза, които извършват риболов с дънни парагади на юг от 25° ю.ш., трябва също така да прилагат следните смекчаващи мерки:
 - а) всеки кораб, който улови общо три морски птици в рамките на един сезон, незабавно преминава само към нощно залагане (т.е. залагане само в тъмните часове на денонощието между часовете на навигационния полумрак);
 - б) с оглед на по-добрата видимост корабите се насърчават да използват бели въжета, което намалява прилова на птици;

²²

[Ebert, D.A. и Mostarda, E., 2013 г., Ръководство на ФАО за идентифициране на дълбоководните хрущялни риби в Индийския океан. Програма FishFinder, ФАО, Рим, стр. 76, http://www.fao.org/documents/card/en/c/42d8a473-21d8-48cd-83d7-9b7be0b1797f.](http://www.fao.org/documents/card/en/c/42d8a473-21d8-48cd-83d7-9b7be0b1797f)

- в) отпадъци от риби или нежелан прилов не могат да се изхвърлят непосредствено преди и по време на разполагането или изваждането на риболовни уреди;
 - г) разположението на осветителните тела и равнището на осветление трябва да са такива, че светлината, насочена навън от кораба, да е минимална в съответствие с изискванията за безопасна работа на кораба и безопасност на екипажа.
3. Наред с изискванията, определени в параграф 2, риболовните кораби на Съюза с дължина 25 m или повече, които извършват риболов с дънни парагади на юг от 25° ю.ш., трябва да прилагат следните допълнителни смекчаващи мерки:
- а) при залагането на парагади се разполага поне едно въже за сплашване на птици в съответствие с приложение VIII и се използва поне едно устройство за възпиране на птици в съответствие с приложение IX, за да се предотврати навлизането на птици в зоната за изтегляне, доколкото позволяват преобладаващите метеорологични условия;
 - б) при залагането на парагади риболовните кораби, използващи системи за автоматизирано нанизване (метод „autoline“), добавят тежести към въжетата с куки или използват въжета с интегрирани тежести. Препоръчва се парагадите с интегрирани тежести да са с тегло, не по-малко от 50 g/m, а парагадите без интегрирани тежести да са снабдени с 5-килограмови тежести, прикрепени на интервали от 50—60 m;
 - в) риболовните кораби, използващи т. нар. „испански метод“ за риболов с парагади, освобождават тежестите, преди да настъпи обтягане на въжето; използват се традиционни тежести (от камъни или бетон) с маса най-малко 8,5 kg, разположени на разстояния, не по-големи от 40 m, или традиционни тежести с маса най-малко 6 kg, разположени на разстояния, не по-големи от 20 m, или тежести от плътна стомана с маса най-малко 5 kg, разположени на разстояния, не по-големи от 40 m;
 - г) риболовните кораби, използващи изключително метода на риболов с дълга корда с групи от куки (метод „trotline“) (а не комбинация от дълга корда с групи от куки и испанската система в рамките на една и съща парагада), разполагат тежести само в отдалечения край на дроперите в кордата. Тежестите трябва да са традиционни тежести с маса най-малко 6 kg или твърди стоманени тежести с маса най-малко 5 kg;
 - д) риболовните кораби, които редуват използването на испанската система и метода на риболов с дълга корда с групи от куки (метод „trotline“):
 - и) за испанската система — утежняването на въжето трябва да отговаря на разпоредбите в параграф 4, буква в);
 - ii) за метода „trotline“ — утежняването на въжето трябва да се извършва с 8,5-килограмови традиционни тежести или с 5-килограмови стоманени тежести, прикрепени към краищата с куки на всички дропери по кордата на разстояния, не по-големи от 80 m.
4. Наред с изискването, определено в параграф 2, риболовните кораби на Съюза с дължина под 25 m, които извършват риболов с дънни парагади на юг от 25° ю.ш., трябва да прилагат една от следните смекчаващи мерки:

- а) при залагането на парагади се разполага поне едно въже за сплашване на птици в съответствие с приложение VIII и се използва поне едно устройство за възпиране на птици в съответствие с приложение IX, за да се предотврати навлизането на птици в зоната за изтегляне, доколкото позволяват преобладаващите метеорологични условия;
 - б) при залагането на парагади риболовните кораби, използващи системи за автоматизирано нанизване (метод „autoline“), добавят тежести към въжетата с куки или използват въжета с интегрирани тежести. Парагади с интегрирани тежести, чието тегло е не по-малко от 50 g/m, или парагади без интегрирани тежести, които са снабдени с 5-килограмови тежести, прикрепени на разстояние между 50 и 60 m;
 - в) парагадите се залагат само през нощта (т.е. в тъмните часове на денонощието между часовете на навигационния полумрак). Точните часове на навигационния полумрак са посочени в таблиците на навигационния алманах за съответната ширина, местно време и дата.
5. Риболовните кораби на Съюза, които извършват риболов с плаващи парагади на юг от 25° ю.ш., трябва да прилагат най-малко две от трите смекчаващи мерки, посочени в приложение X.
6. Риболовните кораби на Съюза, които извършват риболов на юг от 25° ю.ш. с уреди, различни от парагади, се насърчават да прилагат допълнителни смекчаващи мерки в съответствие със Споразумението за опазване на албатросите и буревестниците (напр. препоръки за най-добри практики за намаляване на въздействието на риболова с пелагични и дънни тралове върху морските птици²³), други практики, прилагани в района или около него, или насоките, посочени в приложение XI — особено в случаите и в зоните, в които взаимодействията с морски птици са относително чести.

Глава 4

Мерки за наблюдение и контрол

Член 15

Система за наблюдение на корабите (VMS)

1. Риболовните кораби на Съюза могат да влизат в района само ако разполагат с функциониращо устройство за спътниково проследяване чрез VMS.
2. Без да се засягат разпоредбите на член 4 от Делегиран регламент (ЕС) 2025/1766 на Комисията, държавите членки гарантират, че в случай на техническа повреда или отказ на устройството за спътниково проследяване, което е монтирано на борда на кораб, плаващ под тяхно знаме, устройството се ремонтира или заменя в рамките на един месец от техническата повреда или отказа.
3. Ако рейсът продължи повече от един месец, ремонтът или замяната се извършват във възможно най-кратък срок след влизането на кораба в пристанище. Ако устройството за спътниково проследяване не бъде ремонтирано или заменено в рамките на 90 дни след техническа повреда или отказа, държавата членка на знамето нарежда на кораба да прекрати риболова,

²³ <https://www.acap.aq/bycatch-mitigation/mitigation-advice>.

да прибере всички риболовни уреди и незабавно да се върне в пристанището, за да извърши ремонта.

4. Без да се засягат разпоредбите на член 11, параграф 1, буква б), държавите членки гарантират, че при наличието на други обстоятелства всички техни кораби, които извършват дейност в района, изпращат автоматично доклади за местоположението от VMS най-малко веднъж на всеки два часа. Докладите за местоположението от VMS трябва да включват най-малко следните данни, които се считат за поверителни (данни, които не могат да станат обществено достояние):
 - а) уникален идентификатор на риболовния кораб²⁴;
 - б) географско местоположение на кораба (географска ширина и дължина) към конкретния момент;
 - в) дата и час (UTC) на определяне на посоченото местоположение на кораба;
 - г) скорост на кораба;
 - д) курс на кораба.
5. Държавите членки гарантират, че техните ЦНР автоматично и непрекъснато предават на секретариата на SIOFA доклади за местоположението от VMS на корабите, плаващи под тяхното знаме, които извършват риболов в района. Докладите за местоположението от VMS, изпратени до VMS на SIOFA чрез ЦНР на държавите членки, се предават, като се използват транспортният слой FLUX и форматът на данните в приложение XII.

Член 16

Доклади за влизане и излизане

Риболовните кораби на Съюза, на които е разрешено да извършват риболов в района, представят съответните уведомления за влизане в района и излизане от него, като за целта изпращат доклади чрез VMS в съответствие с член 15, параграф 5.

Член 17

Документи и маркировка на риболовните кораби

1. Риболовните кораби на Съюза са длъжни:
 - а) да носят на борда валидни документи за разрешение за риболов, издадени от компетентния орган на държавата членка на знамето в съответствие с член 4, параграф 1, и валидни документи, издадени от компетентния орган на държавата членка на знамето, съдържащи в актуален вид информацията, посочена в член 4, параграф 2;
 - б) да са маркирани по такъв начин, че да могат лесно да бъдат идентифицирани, и когато е възможно, да са маркирани съгласно общоприети международни стандарти, като например стандартната

²⁴ Уникалният идентификатор на кораба е уникалният идентификатор на ALC или — за корабите, които изпращат доклади до VMS на SIOFA чрез своя ЦНР — международната радиопозивна (IRCS) на кораба или номерът на кораба в регистъра на Международната морска организация (ММО).

спецификация на ФАО за маркиране и идентифициране на риболовните кораби в съответствие с член 8 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и член 7 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/2196 на Комисията;

- в) да маркират използваните от тях статични уреди в съответствие с член 8 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и член 14 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/2196 на Комисията:
 - и) мрежите, въжетата и уредите, закотвени на морското дъно, да са оборудвани с флагчета или радарни рефлектори през деня, а през нощта — със светещи шамандури, които позволяват да се определят тяхното местоположение и обхват. Тези светлинни обозначения трябва да се виждат на разстояние най-малко две морски мили при добра видимост;
 - ii) върху маркировъчните шамандури и подобните плаващи предмети, предназначени за сигнализиране на местоположението и/или произхода на статичните риболовни уреди, а когато е възможно — и върху самия уред, да бъдат ясно посочени името и международната радиопозивна на кораба.
- 2. Държавите членки представят на Комисията във възможно най-кратък срок информацията относно маркировката на статичните уреди, които се използват от корабите, плаващи под тяхно знаме. Комисията предава тази информация на секретариата на SIOFA.

Член 18

Изваждане на изоставени, изгубени или изхвърлени по друг начин риболовни уреди

- 1. Капитаните на риболовни кораби на Съюза не могат умишлено да изоставят или изхвърлят по друг начин риболовните уреди, освен от съображения за безопасност — по-специално ако са в състояние на бедствие и/или ако е налице опасност за живота.
- 2. Когато изпращат до своя компетентен орган уведомление съгласно член 48, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета, капитаните на риболовни кораби на Съюза представят следната информация:
 - а) името, номера в регистъра на ММО и радиопозивната на кораба;
 - б) вида на изоставените, изгубените или изхвърлените по друг начин уреди;
 - в) количеството на изоставените, изгубените или изхвърлените по друг начин уреди;
 - г) часа, в който уредите са били изоставени, изгубени или изхвърлени по друг начин (в съответствие с приложение VI);
 - д) мястото (географска дължина/ширина), на което уредите са били изоставени, изгубени или изхвърлени по друг начин (в съответствие с приложение VI);
 - е) предприетите от кораба мерки за намиране на риболовните уреди;
 - ж) обстоятелствата — ако са известни — довели до изоставянето, загубата или изхвърлянето по друг начин на уредите.

3. След изваждането на изоставени, изгубени или изхвърлени по друг начин риболовни уреди капитаните на риболовни кораби на Съюза представят на своя компетентен орган следната информация:
 - а) името, номера в регистъра на ММО и радиопозивната на кораба, който е извадил уредите;
 - б) името, номера в регистъра на ММО и радиопозивната на кораба, който е изгубил или изоставил по друг начин уреда (ако са известни);
 - в) вида на извадените уреди;
 - г) количеството извадени уреди;
 - д) часа, в който уредите са били извадени (в съответствие с приложение VI);
 - е) мястото (географска дължина/ширина), на което уредите са били извадени (в съответствие с приложение VI);
 - ж) снимки на извадените уреди (ако е възможно).
4. Държавата членка на знамето представя на Комисията във възможно най-кратък срок информацията, посочена в параграфи 2 и 3.
5. Комисията изпраща тази информация на секретариата на SIOFA във възможно най-кратък срок.

Член 19

Изхвърляне на пластмаси

1. На корабите на Съюза се забранява да изхвърлят в морето всякакви пластмаси, включително, но не само синтетични въжета, синтетични риболовни мрежи, пластмасови торби за смет и пепел от инсинератори за изгаряне на пластмасови продукти. Всички пластмаси, които трябва да се изхвърлят, се съхраняват на борда на кораба, докато стане възможно тяхното депониране в подходящи приемни съоръжения в пристанище.
2. Параграф 1 не се прилага по отношение на:
 - а) изхвърлянето на пластмаси от кораба, когато това е необходимо за целите на сигурността на кораба и на намиращите се на борда му лица или за спасяване на живот в морето;
 - б) случайната загуба от кораб на пластмаси, синтетични въжета и риболовни мрежи, при условие че са взети всички разумни предпазни мерки за предотвратяването на такава загуба.

Член 20

Трансбордиране и прехвърляне в морето

1. Риболовните кораби на Съюза извършват трансбордиране на рибни ресурси в морето само с други вписани в регистъра кораби.
2. Риболовните кораби на Съюза извършват трансбордиране на рибни ресурси в морето само при наличие на предварително разрешение, издадено от техния компетентен орган.

3. Риболовните кораби на Съюза, извършващи трансбордиране в морето в съответствие с параграф 1, имат следните задължения:
- а) да не извършват трансбордиране на рибни ресурси в морето с кораби, които са включени в списъците на кораби, извършващи ННН риболов, изготвени от регионална организация за управление на рибарството или от Комисията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика (CCAMLR);
 - б) да уведомят компетентния орган на своята държава членка на знамето най-малко седем дни преди началото на 14-дневния период, през който е планирано да се извърши трансбордиране в морето, като използват уведомлението за трансбордиране, съдържащо се в приложение XIII;
 - в) да уведомят компетентния орган на своята държава членка на знамето 24 часа преди очаквания час, в който ще се извърши трансбордиране в морето, като използват посоченото уведомление за трансбордиране;
 - г) да предоставят на наблюдателя пълен достъп до всички работни зони на кораба, необходими за изпълнение на неговите задължения, включително трюмовете за риба, производствените помещения, зоните за екипажа, мрежите или другите уреди, оборудването, както и до всички документи, свързани със задържания на борда улов;
 - д) в рамките на 24 часа след трансбордирането да уведомят своя компетентен орган за всички оперативни данни, които са посочени в декларацията за трансбордиране, съдържаща се в приложение XIV.
4. За целите на параграф 3 държавите членки гарантират, че:
- а) не се разрешава и не се започва трансбордиране в морето освен когато и докато бъдат изпълнени изискванията и процедурите за докладване в случай на техническа повреда или отказ на ALC, монтиран на борда на кораба;
 - б) на борда на всеки приемащ кораб е разположен безпристрастен и квалифициран наблюдател, който наблюдава трансбордирането.
Когато се използва електронно наблюдение като алтернатива или за допълване на разполагането на наблюдатели, държавите членки гарантират ефективното наблюдение на съответните аспекти;
 - в) наблюдателят, разположен на техния кораб, коригира и записва информацията за всяка операция по трансбордиране, както е посочено в дневника за трансбордиране в приложение XV;
 - г) наблюдателят, упоменат в букви г) и д), предоставя на компетентния орган на наблюдавания кораб копие от събраната информация, както е посочено в дневника за трансбордиране;
 - д) техният компетентен орган предоставя на Комисията данните от наблюдателя, посочени в буква в), в рамките на 10 дни след слизането на наблюдателя от кораба, като Комисията препраща на секретариата на SIOFA данните от наблюдателя в посочения дневник за трансбордиране в рамките на 15 дни след слизането му от кораба;
 - е) техният компетентен орган предава на Комисията уведомленията, посочени в параграф 3, букви б) и в), в рамките на четири дни. Комисията

ги препраща на секретариата на SIOFA в рамките на три дни след получаването им;

- ж) техният компетентен орган представя на Комисията посочената в параграф 3, буква г) декларация за трансбордиране в рамките на 20 дни след слизането на наблюдателя от кораба, като Комисията препраща тази декларация на секретариата на SIOFA в рамките на 10 дни.
 - з) Държавата членка на знамето — с предварителното съгласие на Комисията — може да разреши на оператора на кораба да предаде посочената в параграф 3, буква г) декларация за трансбордиране директно на секретариата на SIOFA. След това операторът на кораба насочва всички искания за разяснения от секретариата на SIOFA към своя компетентен орган, който ги предава на Комисията във възможно най-кратък срок.
5. Риболовните кораби на Съюза, които извършват операции по прехвърляне в морето на гориво, екипаж, оборудване или всякакви други доставки като разтоварващи или приемащи кораби, и когато единият или и двата кораба са извършвали или планират да извършват риболов в района по време на същия рейс — освен в случай на извънредни ситуации — представят съответните уведомления на своите компетентни органи най-малко 24 часа преди планираното прехвърляне.
6. Уведомленията, посочени в параграф 4, трябва да включват наличната информация относно прехвърлянето в съответствие с уведомлението за прехвърляне, съдържащо се в приложение XVI.
7. Компетентният орган на държавата членка на знамето предава уведомлението на Комисията, която го препраща във възможно най-кратък срок на секретариата на SIOFA.
8. Риболовните кораби на Съюза представят на компетентния орган на своята държава членка на знамето уведомление за всички оперативни данни за прехвърлянето, както е посочено в декларацията за прехвърляне в приложение XVII. В рамките на 24 часа след прехвърлянето компетентният орган на държавата членка на знамето предава уведомлението на Комисията, която го препраща във възможно най-кратък срок на секретариата на SIOFA.
9. Всяка държава членка на знамето, участваща в трансбордиране или прехвърляне в морето, предприема подходящи мерки, за да се провери точността на информацията, получена в съответствие с настоящия член.
- Държавите членки на знамето също така предприемат подходящи последващи мерки, ако наблюдател съобщи за несъответствия в данните, докладвани от капитаните на разтоварващите или приемащите кораби, или при евентуално неспазване на мерките за опазване и управление на SIOFA. Тези мерки трябва да включват координация с пристанищната държава, в която приемащият кораб трябва да извърши разтоварването, ако компетентните органи на тази държава преценят, че е необходима инспекция на разтоварването.
10. Риболовните кораби на Съюза, които получават рибни ресурси в морето от повече от един разтоварващ кораб, имат следните задължения:
- а) да съхраняват рибните ресурси и свързаната с тях документация от всеки разтоварващ кораб поотделно, включително чрез използване на платно

или мрежи за разделяне на рибните ресурси на борда и/или подходящо етикетиране на кутиите — по този начин може да се определи от кой разтоварващ кораб произхожда всяка част от рибните ресурси на борда;

- б) да поддържат актуален план за складиране и други документи, показващи местоположението и количествата на видовете, получени от всеки разтоварващ кораб, и да ги съхраняват на борда до пълното разтоварване на кораба;
 - в) да представят информацията, посочена в буква б), на компетентния орган на своята държава на знамето и на съответната пристанищна държава, когато е налице такова изискване.
11. Разпоредбите на настоящия член по никакъв начин не възпрепятстват корабите да извършват трансбордиране или прехвърляне в морето в случай на непреодолима сила или бедствие. В такива случаи корабите докладват за извършваните от тях дейности по трансбордиране или прехвърляне на своите компетентни органи и на секретариата на SIOFA — според случая и в съответствие с приложимите процедури и образци, определени в настоящия член — след приключване на трансбордирането или прехвърлянето, като включително представят информация за обстоятелствата, довели до непреодолимата сила или бедствието.

Член 21

Наблюдение на трансбордирането в пристанище

1. Риболовните кораби на Съюза извършват трансбордиране в пристанище само ако имат предварително разрешение от своята държава членка на знамето и от пристанищната държава.
2. Риболовните кораби на Съюза не извършват трансбордиране на рибни ресурси в пристанище с кораби, които са включени в списъците на кораби, извършващи ННН риболов, изготвени от регионална организация за управление на рибарството или от CCAMLR.
3. При всяко трансбордиране на рибни ресурси в пристанище компетентният орган на държавата членка на знамето на разтоварващия кораб представя най-малко 24 часа предварително уведомление на пристанищната държава, както и на държавата на знамето на приемащия кораб (ако е известна), което съдържа следната информация:
 - а) дата, час и пристанище на трансбордиране;
 - б) име и знаме на разтоварващия кораб, участващ в трансбордирането;
 - в) име и знаме на приемащия кораб;
 - г) тегло (в килограми) по видове (3-буквен код на вида по ФАО/код на групата/научно наименование) на рибните ресурси, които ще се трансбордират.
4. Компетентният орган на държавата членка на знамето на приемащия кораб информира компетентния орган на пристанищната държава за количествата рибни ресурси на борда на кораба най-малко 24 часа преди трансбордирането и отново в рамките на 24 часа след трансбордирането.

5. Държавата членка на знамето на разтоварващия кораб изисква от кораба да подаде до своя компетентен орган и до този на пристанищната държава декларацията за трансбордиране, съдържаща се в приложение XIV, в рамките на 24 часа след трансбордирането, както и да предостави копие на приемащия кораб.
6. Най-малко 48 часа преди разтоварване на трансбордираните рибни ресурси компетентният орган на държавата членка на знамето на приемащия кораб представя копие от получената декларация за трансбордиране на компетентния орган на пристанищната държава, където се извършва разтоварването.
7. Всяка държава членка на знамето, участваща в трансбордирането в пристанище, предприема подходящи мерки, за да се провери точността на информацията, получена в съответствие с настоящия член. Тя също така предприема подходящи последващи мерки, ако са налице несъответствия в данните, докладвани от капитаните на разтоварващия или приемащия кораб, или при евентуално неспазване на мерките за опазване и управление.

Член 22

Докладване на трансбордиране и прехвърляне в морето

1. Всяка година държавите членки представят на Комисията информация за всяко трансбордиране и прехвърляне в морето, които са извършени от кораби, плаващи под тяхно знаме. Най-малко 30 дни преди всяко заседание на Комитета за съответствие трябва да бъде представена следната информация относно извършените от тези кораби дейности през предходната календарна година:
 - а) дата, час и място на трансбордирането или прехвърлянето в съответствие със спецификациите в приложение В към МОУ 02 (с последващите ѝ изменения);
 - б) имена на корабите, знамена и регистрационни номера/радиопозивни на трансбордиращите или прехвърлящите кораби;
 - в) тонаж на всички трансбордирани рибни ресурси, включително наименование на вида/групата (код на вида по ФАО/код на групата/научно наименование);
 - г) вид и описание на прехвърлянията;
 - д) друга важна информация.
2. Комисията изпраща на секретариата на SIOFA информацията, посочена в параграф 1, в рамките на доклада за съответствие, посочен в член 45, параграф 1.

Член 23

Етикетиране на замразени продукти от рибни ресурси

Капитаните на риболовните кораби на Съюза гарантират, че при преработката на всички биологични видове, уловени в района, те се етикетират по следните начини:

- а) когато са замразени, всички рибни ресурси или продукти от рибни ресурси, получени от улов, качен и задържан на борда, се идентифицират

с ясно четлив етикет или печат. На етикета или печата върху всяка кутия, кашон, контейнер, торба или блок (наричани по-нататък „опакровка“) със замразени рибни ресурси или продукти от рибни ресурси, получени от риболов, се посочват видът (например общоприето наименование/научно наименование/3-буквен код по ФАО/кодове, определени от Научния комитет на SIOFA), представянето, датата на производство и идентификационният номер на кораба за улов. Когато опаковката съдържа множество видове, на етикета или печата се посочват всички съдържащи се в опаковката видове и количеството на опаковката в килограми;

- б) етикетите трябва да са здраво закрепени, подпечатани, предварително отпечатани или изписани на опаковките по време на складирането и да са с такъв размер, че информацията върху тях да бъде лесно прочетена от инспекторите в нормалния ход на работата им;
- в) етикетите се означават с мастило на контрастен фон;
- г) всяка опаковка трябва да съдържа само един биологичен вид (общоприето наименование/научно наименование/3-буквен код по ФАО или кодове, определени от Научния комитет на SIOFA), освен ако опаковката:
 - и) съдържа малки количества смесени видове, предназначени за консумация от човека, които не надвишават 25 kg за отделен вид за всяко отделно изтегляне; или
 - ii) съдържа рибни ресурси, предназначени за употреба, различна от консумация от човека (например рибно брашно). Върху етикета трябва да фигурира надписът „не е предназначено за консумация от човека“;
- д) опаковките, посочени в буква г), се съхраняват на борда на риболовния кораб така, че наблюдателите и инспекторите да могат да изпълняват съответните си задачи. По време на престоя си на борда наблюдателите записват теглото и видовия състав на опаковките, съдържащи множество видове;
- е) разпоредбите по буква г) не ограничават събирането и докладването на данни, изисквани съгласно приложение VI.

Член 24

Програма за научни наблюдатели

Държавите членки гарантират, че научните наблюдатели, превозвани от кораби, плаващи под тяхно знаме и извършващи дейност в района, са квалифицирани и упълномощени да изпълняват задачите си и да записват всички изисквани данни.

Глава 5

Контрол на кораби на трети държави в пристанищата на държавите членки и в открито море

Член 25

Забелязване и идентифициране на кораби, които принадлежат на страни, различни от ДСК

1. Риболовните кораби на Съюза представят доклад за всяка предполагаема риболовна дейност, извършвана в района, включително за трансбордиране, от кораби, плаващи под знамето на държава или риболовно образувание, които не са страни по споразумението, нито сътрудничат по друг начин в рамките на споразумението. Докладите от риболовните кораби на Съюза трябва да съдържат — доколкото е възможно — следната информация:
 - а) име на кораба;
 - б) регистрационен номер/радиопозивна на кораба;
 - в) държава на знамето на кораба;
 - г) дата, час и местоположение на забелязания кораб в съответствие със стандартите за спецификация на данните в приложение В към МОУ 02 (с последващите ѝ изменения);
 - д) всяка друга важна информация за забелязания кораб, включително снимки.
2. Риболовните кораби на Съюза изпращат своевременно информацията, посочена в параграф 1, на своята държава членка на знамето. Държавите членки препращат информацията по параграф 1 на Комисията във възможно най-кратък срок. Комисията представя тази информация на секретариата на SIOFA във възможно най-кратък срок.

Член 26

Пристанищни мерки

1. Риболовните кораби на Съюза са длъжни да сътрудничат на пристанищната държава при проверките, извършвани съгласно настоящия регламент, споразумението и мерките за опазване и управление.
2. Пристанищните държави членки трябва да поддържат ефективна система за държавен пристанищен контрол за всички кораби, които са извършвали риболов в района, с изключение на контейнеровозите, които не превозват рибни ресурси. Контейнеровозите, които превозват рибни ресурси, не подлежат на мерки за държавен пристанищен контрол, ако тези рибни ресурси са били разтоварени преди това, при условие че няма ясни основания за съмнение, че контейнеровозите са извършвали свързани с риболова дейности в подкрепа на ННН риболов.
3. Когато държава членка има ясни основания да счита, че кораб, плаващ под нейното знаме, е извършвал ННН риболов и поиска влизане или се намира в пристанище на друга ДСК, тя изисква от пристанищната държава да

инспектира кораба или да предприеме други подходящи мерки — според случая.

4. Когато след инспекция от страна на пристанищната държава дадена държава членка получи доклад от инспекцията, според който има ясни основания да се счита, че кораб, плаващ под нейното знаме, е извършвал ННН риболов, тя разследва въпроса изцяло и във възможно най-кратък срок. След като получи достатъчно доказателства, държавата членка предприема във възможно най-кратък срок действия по правоприлагане в съответствие с правото на Съюза и националното право.
5. Държавите членки представят на Комисията доклади за всички предприети от тях действия по отношение на кораби, плаващи под тяхно знаме, за които — в резултат на мерките на пристанищната държава, предприети съгласно настоящия регламент — е установено, че са извършвали ННН риболов. Комисията представя тази информация на секретариата на SIOFA.
6. Държавите членки представят на Комисията доклади за действията, които са предприели като пристанищни държави или държави на знамето съгласно параграф 3.
7. Държавите членки представят на Комисията докладите, посочени в параграфи 5 и 6, най-малко 30 дни преди всяко редовно заседание на Комитета за съответствие. Комисията изпраща тези доклади на секретариата на SIOFA най-малко 14 дни преди всяко редовно заседание на Комитета за съответствие.
8. Държавите членки, които желаят да предоставят достъп до свои пристанища на риболовни кораби на трети държави, определят:
 - а) пристанището, в което риболовните кораби на трети държави могат да поискат влизане съгласно член 5 от Регламент (ЕО) № 1005/2008;
 - б) звено за контакт с цел получаване на предварително уведомление съгласно член 6 от Регламент (ЕО) № 1005/2008;
 - в) звено за контакт с цел получаване на доклади от инспекциите съгласно член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1005/2008.
9. Държавите членки съобщават на Комисията всички промени в списъка на определените пристанища и звена за контакт най-малко 45 дни преди промените да породят действие. Комисията препраща тази информация на секретариата на SIOFA най-малко 30 дни преди промените да породят действие.
10. Държавите членки гарантират, че определените от тях пристанища разполагат с достатъчен капацитет за извършване на инспекции в съответствие с изискванията на споразумението и настоящия регламент.

Член 27

Предварително уведомление за влизане в пристанище на кораби на трети държави и разрешение или отказ за влизане в пристанище

1. Преди да разреши влизане на кораб на трета държава в свое пристанище, всяка пристанищна държава членка изисква от кораба да представи най-малко информацията, посочена в приложение I към МОУ 08 (с последващите ѝ изменения), и датите на риболовния рейс. Тези дати трябва да бъдат съобщени

най-малко три работни дни преди очаквания час на пристигане в пристанището. Ако на борда на кораба има пресни продукти от риболов, информацията се изпраща най-малко четири часа преди очаквания час на пристигане.

2. Ако корабът на трета държава, който иска влизане в пристанището, превозва на борда продукти от риболов, пристанищната държава членка изисква информацията, посочена в параграф 1, да бъде придружена от сертификат за улов, заверен в съответствие с глава III от Регламент (ЕО) № 1005/2008.
3. След получаване на информацията, изисквана съгласно параграф 1 и — когато е приложимо — параграф 2, пристанищната държава членка решава дали да разреши, или да откаже влизането на кораба на трета държава в своето пристанище и съобщава това решение на капитана на кораба или на представителя на кораба.
4. В случай на разрешение за влизане компетентният орган на пристанищната държава членка изисква от капитана на кораба или от представителя на кораба да представи разрешението за влизане при пристигането на кораба в пристанището.
5. В случай на отказ за влизане компетентният орган на пристанищната държава членка съобщава взетото решение на държавата на знамето на кораба и на Комисията. Комисията предава тази информация на секретариата на SIOFA.
6. Ако пристанищна държава членка разполага с доказателство, че кораб, който е поискал влизане в нейно пристанище, е извършвал ННН риболов — като това доказателство по-специално се отнася до включването на кораба в списък на корабите, извършвали ННН риболов, приет от SIOFA, други ДСК, други регионални организации за управление на рибарството или CCAMLR — тя отказва да разреши на този кораб влизане в нейните пристанища.
7. Пристанищна държава членка може да разреши влизане на кораб, посочен в параграф 6, в нейно пристанище единствено с цел да го инспектира и да предприеме други подходящи мерки в съответствие с международното право, които са поне толкова ефективни за предотвратяването, възпирането и премахването на ННН риболов, колкото и отказът за влизане в пристанище. Когато такъв кораб вече се намира в пристанище по някаква причина, пристанищната държава членка отказва да разреши използването от този кораб на нейните пристанища за разтоварване, трансбордиране, опаковане и преработване на рибни ресурси и за други пристанищни услуги, включително презареждане с гориво и други доставки, техническо обслужване и поставяне на сух док. В такива случаи се прилагат *mutatis mutandis* член 28, параграфи 2 и 3.

Член 28

Използване на пристанища от кораби на трети държави

1. Когато кораб на трета държава е влязъл в пристанище на пристанищна държава членка, съгласно правото на Съюза и националното право и в съответствие с международното право, включително споразумението, тази държава отказва да разреши използването от този кораб на нейните пристанища за разтоварване, трансбордиране, опаковане и преработване на рибни ресурси, които още не са

разтоварени, и за други пристанищни услуги, включително презареждане с гориво и други доставки, техническо обслужване и поставяне на сух док, ако:

- а) корабът няма валидно и приложимо разрешение за извършване на риболов или свързани с риболова дейности, изисквано от неговата държава на знамето; или
- б) държавата, под чието знаме плава корабът, не потвърди в разумен срок по искане на пристанищната държава, че рибните ресурси на борда са добити в съответствие със споразумението и мерките за опазване и управление; или
- в) има разумни основания да се счита, че корабът е участвал по друг начин в ННН риболов, включително чрез оказване на подкрепа на кораб, освен ако собственикът/операторът на кораба може да докаже:
 - и) че е действал по начин, съответстващ на приложимите мерки за опазване и управление; или
 - ii) в случай на снабдяване с екипаж, гориво, оборудване и други доставки в морето — че към момента на снабдяването снабденият кораб не е бил кораб, обхванат от член 27, параграф 6.

2. Чрез дерогация от параграф 1 пристанищните държави членки не могат да откажат използването на пристанищни услуги на кораб, посочен в същия параграф, ако:

- а) услугите са от съществено значение за безопасността или здравето на екипажа или безопасността на кораба, при условие че съответните нужди са надлежно доказани; или
- б) когато е целесъобразно, услугите са необходими за бракуване на кораба.

3. Когато пристанищна държава членка е отказала да разреши използването на нейно пристанище в съответствие с параграф 1, тя незабавно уведомява държавата, под чието знаме плава корабът, както и Комисията, която предава във възможно най-кратък срок тази информация на секретариата на SIOFA.

4. Пристанищна държава членка оттегля отказа си да разреши използването на нейно пристанище съгласно параграф 1 само ако има доказателства, че основанията, на които е отказано използването, са били недостатъчни или погрешни или че тези основания вече не са приложими.

5. Когато пристанищна държава членка оттегли отказа си съгласно параграф 4, тя уведомява държавата, под чието знаме плава корабът, както и Комисията, която предава тази информация на секретариата на SIOFA във възможно най-кратък срок.

Член 29

Пристанищни инспекции

1. Пристанищните държави членки гарантират, че инспекциите на всички кораби в техните пристанища се извършват от инспектори, които са надлежно упълномощени, обучени и запознати с настоящия регламент, споразумението и съответните мерки за опазване и управление.

2. При изготвянето на програмите за обучение на инспектори пристанищните държави членки вземат предвид елементите, посочени в приложение II към МОУ 08 (с последващите ѝ изменения).
3. Всички риболовни кораби, които влизат в пристанища на Съюза и превозват или разтоварват кликач, подлежат на инспекция.
4. В допълнение към член 9 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 пристанищните държави членки инспектират корабите на трети държави в своите пристанища, когато:
 - а) е постъпило искане от друга ДСК, от регионална организация за управление на рибарството, от CCAMLR или от Комисията да бъде извършена инспекция на конкретен риболовен кораб, особено когато това искане е подкрепено с доказателства за извършване на ННН риболов от въпросния кораб и има ясни основания за съмнение, че даден кораб е извършвал ННН риболов;
 - б) корабът не е представил информацията, изисквана съгласно член 27, параграф 1.
5. Преди инспекцията инспекторът представя на капитана на кораба подходящ документ за самоличност.
6. Пристанищните държави членки гарантират, че инспекциите на кораби в техните пристанища се извършват в съответствие с процедурите, посочени в приложение III към МОУ 08.
7. Пристанищната държава членка може да покани инспектори от други ДСК да придружават нейните инспектори и да наблюдават инспекциите на разтоварването или трансбордирането на рибни ресурси, уловени от кораби на трети държави.
8. Инспекциите се извършват в рамките на 72 часа след влизане в пристанището освен ако поради метеорологичните условия или други обстоятелства достъпът за инспекция до кораба е свързан с риск за безопасността. В такива случаи инспекцията се извършва при първа възможност, като в доклада от инспекцията се отбелязва причината за забавянето и инспекцията се провежда по експедитивен начин.
9. Пристанищната държава членка гарантира, че нейните инспектори полагат всички възможни усилия, за да избегнат неоправдано забавяне на даден кораб, като се гарантира, че инспектираният кораб понася минимална намеса и неудобство, и не се допуска влошаване на качеството на рибните ресурси.
10. Компетентният орган на пристанищната държава членка изпраща на Комисията писмен доклад за резултатите от всяка инспекция, който трябва да включва най-малко информацията, посочена в приложение IV към МОУ 08. Комисията изпраща доклада на компетентния орган на инспектирания кораб и на секретариата на SIOFA.
11. Компетентният орган на пристанищната държава членка препраща доклада от инспекцията на Комисията в рамките на 25 дни след датата на приключване на инспекцията или във възможно най-кратък срок, когато са възникнали потенциални проблеми със съответствието или ако има въпроси, които изискват вниманието на компетентния орган на инспектирания кораб. Ако докладът от инспекцията не може да бъде предаден в посочения срок,

пристанищната държава членка уведомява Комисията в същия срок за причините за закъснението и за очакваната дата на предаване на доклада.

12. Комисията препраща доклада от инспекцията на компетентния орган на инспектирания кораб и на секретариата на SIOFA в рамките на 30 дни след датата на приключване на инспекцията или във възможно най-кратък срок, когато са възникнали потенциални проблеми със съответствието или ако има въпроси, които изискват вниманието на компетентния орган на инспектирания кораб. Ако докладът от инспекцията не може да бъде предаден в посочения срок, Комисията уведомява секретариата на SIOFA в същия срок за причините за закъснението и за очакваната дата на предаване на доклада.

Глава 6

Правоприлагане

Член 30

Общи принципи

1. Държавите членки могат да извършват дейности по качване на борда и инспекция в района на риболовни кораби, плаващи под знамето на ДСК, които извършват риболов или за които има съмнения, че извършват риболов.
2. Инспектиращите държави членки гарантират, че при извършването на всички дейности по качване на борда и инспекция съгласно настоящия регламент техните упълномощени инспектори спазват настоящия регламент.
3. Капитаните и операторите на риболовните кораби на Съюза приемат и улесняват качването на борда и инспекциите, извършвани от договарящи страни по SIOFA.
4. Държавите членки гарантират, че могат да реагират на всяка намеса от страна на риболовен кораб, плаващ под тяхно знаме, или на неговия капитан или екипаж в работата на упълномощен инспектор или упълномощен инспекционен кораб.

Член 31

Представяне на уведомления до Комисията

1. Държава членка, която планира извършване на дейности по качване на борда и инспекция, информира Комисията за това си намерение, като предоставя следното:
 - а) по отношение на всеки упълномощен инспекционен кораб:
 - и) данни за кораба (име, описание, снимка, регистрационен номер, пристанище на регистрация, пристанище, маркирано на корпуса на кораба, ако е различно от пристанището на регистрация, международна радиопозивна), освен в случаите, в които това изискване не се прилага за военните кораби;
 - ii) уведомление, че инспекционният кораб е ясно обозначен и може да бъде разпознат като намиращ се на държавна служба и като недвусмислено плаващ под инспекционното знаме на SIOFA,

посочено в приложение 2 към МОУ 14 (с последващите ѝ изменения);

- б) по отношение на определените от нея упълномощени инспектори:
- и) наименованията на органите, отговарящи за качването на борда и инспекциите;
 - ii) образец на документите за упълномощаване, издадени на нейните упълномощени инспектори;
 - iii) уведомление, че упълномощените инспектори са запознати с биологичните видове и риболовните дейности, които трябва да бъдат инспектирани, както и със съответните разпоредби на настоящия регламент, споразумението и действащите мерки за опазване и управление;
 - iv) уведомление, че упълномощените инспектори са преминали и завършили обучение за безопасно извършване на дейности по качване на борда и инспекция в морето. Това обучение трябва да включва начини за преодоляване на комуникационните бариери и техники за деескалация;
 - х) уведомление, че всички упълномощени инспектори, които носят оръжие, са преминали и завършили подходящи равнища на обучение за използването на това оръжие.
2. Държавите членки незабавно уведомяват Комисията за всяка промяна на информацията, посочена в предходния параграф.
3. Комисията изпраща информацията, получена съгласно параграфи 1 и 2, на секретариата на SIOFA.
4. Чрез дерогация от член 30, параграф 3 Комисията може да уведоми Събранието на страните, че предвидените в настоящия регламент разпоредби за качването на борда и извършването на инспекция в открито море се прилагат изцяло между Съюза и участващо риболовно образувание, както е определено в споразумението.

Член 32

Процедура за качване на борда и извършване на инспекция в открито море

1. Упълномощените инспекционни кораби, които извършват качване на борда и инспекция в открито море в района, издигат по ясно видим начин инспекционното знаме на SIOFA, посочено в приложение 2 към МОУ 14 (с последващите ѝ изменения).
2. Упълномощените инспектори трябва да носят валидна служебна идентификационна карта, в която се посочва, че са упълномощени да извършват качване на борда и инспекция.
3. Упълномощен инспекционен кораб, планиращ да извърши качване на борда и инспекция на намиращ се в района риболовен кораб, който извършва риболов или за който има съмнение, че е извършвал риболов, преди да пристъпи към качването на борда и инспекцията:
 - а) изпраща уведомление до органите на риболовния кораб, ако са известни;

- б) полага максимални усилия за установяване на контакт с риболовния кораб по радиото чрез съответния Международен кодекс на сигналите или чрез други приети средства за сигнализиране на кораба;
 - в) представя на риболовния кораб следната информация, за да се идентифицира като упълномощен инспекционен кораб: име, регистрационен номер, международна радиопозивна, орган на инспекционния кораб и честота за контакт;
 - г) съобщава на капитана на кораба намерението си да извърши качване на борда и инспекция на кораба съгласно настоящия регламент.
4. При качването на борда и извършването на инспекция упълномощените инспектори полагат максимални усилия да осъществяват комуникация с капитана на риболовния кораб по начин, който капитанът може да разбере. При необходимост от улесняване на комуникацията между упълномощените инспектори и капитана на риболовния кораб упълномощените инспектори използват съответните части от стандартизирания въпросник, посочен в приложение 3 към МОУ 14, и преводите, публикувани на уебсайта на SIOFA.
5. Упълномощените инспектори имат право да инспектират, да вземат доказателства и проби, както и да записват информация за риболовния кораб, неговата лицензия, уреди, оборудване, записи за улова и производството, съоръжения, рибни ресурси и всякакви други документи, които могат да бъдат от значение за проверката на съответствието с настоящия регламент.
6. Инспектиращите държави членки гарантират, че в екипа, който се качва на борда на риболовния кораб, участват не повече от четирима упълномощени инспектори от упълномощения инспекционен кораб, освен ако командващият офицер на упълномощения инспекционен кораб прецени, че са необходими повече упълномощени инспектори поради очакваната сложност на инспекцията. Във всички случаи този екип трябва да е съставен само от толкова упълномощени инспектори, колкото са необходими за провеждането на ефективна инспекция по безопасен и сигурен начин.
7. Инспектиращите държави членки гарантират, че дейностите по качване на борда и инспекция се извършват по начин, при който:
- а) се избягват рисковете за безопасността на риболовните кораби и екипажа, включително като се гарантира, че упълномощеният инспекционен кораб поддържа безопасно разстояние от риболовния кораб по време на инспекцията;
 - б) се избягва неоснователна намеса в законните операции на риболовния кораб;
 - в) се избягват действия, които биха навредили на риболовните уреди или биха оказали неблагоприятно въздействие върху качеството на улова;
 - г) не се подлагат на тормоз офицерите, екипажът и наблюдателите на риболовния кораб.
8. При качването на борда и извършването на инспекция всеки упълномощен инспектор:
- а) представя идентификационната си карта на капитана на кораба;

- б) се въздържа от намеса в способността на капитана да осъществява комуникация с органите на риболовния кораб;
- в) събира и документира всички доказателства, които според него показват нарушение на настоящия регламент, споразумението или мерките за опазване и управление;
- г) преди да напусне кораба, предоставя на капитана копие от междинен доклад, който може да бъде в електронен формат, относно качването на борда и инспекцията; междинният доклад може да включва всяко възражение или изявление, което капитанът желае да включи и което може да е на език, различен от английски;
- д) завършва инспекцията в рамките на четири часа от качването на борда, освен ако са открити доказателства за тежко нарушение или когато е необходим по-дълъг период от време, за да се получи съответната документация, издадена от капитана. Независимо от това при специални обстоятелства, свързани с размера на риболовния кораб и количествата риба, задържани на борда, продължителността на инспекцията може да надхвърли посоченото по-горе ограничение. При наличието на такива обстоятелства екипът, който се качва на борда на риболовния кораб, не може в никакъв случай да остане на него по-дълго от времето, необходимо за приключване на инспекцията.

9. По време на качването на борда и инспекцията капитанът и екипажът на риболовните кораби на Съюза:

- а) не допускат рискове за безопасността на упълномощените инспекционни кораби и упълномощените инспектори;
- б) приемат и улесняват бързото и безопасно качване на борда от упълномощените инспектори, когато това е указано или когато е съобщено намерение за качване на борда и извършване на инспекция;
- в) сътрудничат и съдействат за безопасното извършване на инспекцията на кораба;
- г) се въздържат от нападение, съпротива, сплашване, намеса в работата, възпрепятстване или забавяне на упълномощените инспектори при изпълнението на техните задължения;
- д) позволяват на упълномощените инспектори да осъществяват своевременна комуникация с екипажа на упълномощения инспекционен кораб, с органите на инспекционния кораб, с всички наблюдатели на борда на риболовния кораб, както и с екипажа и органите на риболовния кораб, когато е налице съответното указание;
- е) предприемат необходимите действия за запазване на целостта на всички поставени от инспекторите пломби и на всички оставени на борда доказателства;
- ж) когато са поставени пломби и/или са обезпечени доказателства, гарантират наличността на доказателствата и полагат подпис в съответния раздел от доклада от инспекцията, за да потвърдят поставянето на пломбите;
- з) при поискване прекратяват риболова и не го възобновяват, докато:

- и) упълномощените инспектори приключат инспекцията и обезпечат всички доказателства;
 - ii) капитанът подпише съответния раздел от доклада от инспекцията, посочен в приложение 1 към МОУ 14 (с последващите ѝ изменения), като подписът включва електронен подпис;
 - и) осигуряват на упълномощените инспектори разумни условия на борда;
 - й) улесняват безопасното и бързо слизване от борда на упълномощените инспектори, когато е налице съответното указание.
10. Ако капитанът или член на екипажа на риболовен кораб на Съюза откаже на упълномощен инспектор да извърши качване на борда и инспекция в съответствие с настоящия регламент, това лице и капитанът или вахтеният офицер представят обосновка за отказа.
11. Инспектиращата държава членка незабавно и едновременно изпраща уведомление на държавата на знамето на риболовния кораб и Комисията за всеки отказ да се разреши на упълномощен инспектор да извърши дейност по качване на борда и инспекция в съответствие с настоящия регламент, както и за представената обосновка. Комисията изпраща уведомлението на изпълнителния секретар на SIOFA във възможно най-кратък срок.
12. Освен в случаите, когато общоприетите международни правила, процедури и практики, свързани с безопасността по море, налагат отлагане на качването на борда и инспекцията, капитанът на риболовен кораб на Съюза е длъжен да приеме качването на борда и инспекцията. Ако капитанът не приеме качването на борда и инспекцията, държавата членка на знамето прекратява разрешението за риболов на кораба и му нарежда да се върне в пристанището във възможно най-кратък срок.
13. Държавата членка на знамето уведомява във възможно най-кратък срок Комисията за действията, които е предприела при обстоятелствата, посочени в параграф 12. Комисията изпраща тази информация на органите на инспекционния кораб и на изпълнителния секретар на SIOFA във възможно най-кратък срок.
14. Употребата на сила трябва да се избягва, освен и доколкото е необходима за осигуряване на безопасността на упълномощените инспектори, или когато упълномощените инспектори са възпрепятствани при изпълнението на задълженията си. Степента на употребената сила не трябва да надвишава разумно необходимото при конкретните обстоятелства.
15. Всеки инцидент, свързан с употреба на сила, се докладва във възможно най-кратък срок и едновременно на органите на риболовния кораб, на органите на инспекционния кораб и на Комисията. Комисията изпраща тази информация на изпълнителния секретар на SIOFA във възможно най-кратък срок.
16. Спрямо употребата на оръжия, носени от членове на екипа, който се качва на борда на риболовния кораб, се прилагат ограниченията за употреба на сила, посочени в параграф 14. По време на качването на борда и извършването на инспекцията всички оръжия, носени от членовете на този екип, се носят в неагресивно положение, освен ако се изисква друго с цел осигуряване на безопасността и сигурността.

Процедура за докладване на качването на борда и инспекцията в открито море

1. Упълномощените инспектори изготвят доклад за всяко качване на борда и инспекция, като използват полетата за данни във формуляра на доклада за качване на борда и инспекция (приложение 1 към МОУ 14). Инспектиращата държава членка предава едновременно на органите на риболовния кораб и на Комисията електронно копие от доклада за качване на борда и инспекция в рамките на три работни дни от приключването на качването на борда и инспекцията. Когато инспектиращата държава членка не разполага с техническа възможност да представи този доклад на органите на риболовния кораб и на Комисията в посочения срок, тя информира едновременно органите на риболовния кораб и Комисията и посочва срока, в който ще бъде представен докладът. Комисията изпраща доклада на изпълнителния секретар на SIOFA във възможно най-кратък срок.
2. В доклада се вписват имената и правомощията на упълномощените инспектори (един или повече) и се указва всяка наблюдавана дейност или състояние, които упълномощените инспектори считат за нарушение на настоящия регламент, споразумението или мерките за опазване и управление, като се посочват конкретните фактически доказателства, свързани с всяко предполагаемо нарушение.
3. Компетентните органи на държавите членки представят на Комисията евентуалните доказателства, получени в резултат на процедура по качване на борда и инспекция, които удостоверяват нарушение на настоящия регламент, на споразумението или на мерките за опазване и управление от страна на риболовен кораб. Комисията предава тези доказателства на органите на риболовния кораб за предприемане на действия.

Тежки нарушения

1. За целите на настоящия регламент „тежко нарушение“ включва следните нарушения на настоящия регламент, споразумението или мерките за опазване и управление:
 - а) извършване на риболов без валидна лицензия, разрешително или разрешение, издадено от държавата на знамето, или непредставяне на валидна лицензия, разрешително или разрешение при поискване от упълномощен инспектор;
 - б) липса на записи за риболовното усилие, улова и свързаните с улова данни в съответствие с изискванията за докладване или значителни неточности при докладването на риболовното усилие, улова и/или свързаните с улова данни;
 - в) риболов в забранена зона;
 - г) риболов през забранен сезон;
 - д) умишлено вземане или задържане на биологичен вид в нарушение на споразумението, настоящия регламент или приложимите мерки за опазване и управление;

- е) значително превишаване на действащите ограничения на усилията и/или ограничения на улова или квоти;
 - ж) използване на забранени риболовни уреди;
 - з) подправяне, умишлено скриване или умишлено премахване на маркировката, идентификационните данни и/или регистрацията на риболовен кораб;
 - и) укриване, подправяне или унищожаване на доказателства, свързани с разследване, провеждано съгласно настоящия регламент или мерките за опазване и управление, включително умишлено нарушаване на пломби или умишлено проникване в запечатани зони;
 - й) неспазване на изискването за носене на VMS или умишлено манипулиране или деактивиране на VMS;
 - к) представяне на фалшиви документи или умишлено представяне на невярна информация на упълномощен инспектор, което би попречило да бъде установено сериозно нарушение;
 - л) многобройни нарушения, които в своята съвкупност представляват сериозно незачитане на споразумението, настоящия регламент или мерките за опазване и управление;
 - м) отказ за приемане или улесняване на безопасното и бързо качване на борда и извършване на инспекция по указание на упълномощен инспектор, с изключение на предвиденото в член 32, параграф 10;
 - н) нападение, съпротива, сплашване, сексуален тормоз, намеса в работата или неоправдано възпрепятстване или забавяне на упълномощен инспектор;
 - о) нарушаване на изискванията по отношение на безопасността на наблюдателите.
2. Когато упълномощени инспектори забележат дейност или състояние на риболовен кораб, които могат да представляват тежко нарушение по смисъла на параграф 1, инспектиращата държава членка уведомява Комисията във възможно най-кратък срок. Комисията уведомява органите на риболовния кораб пряко и чрез изпълнителния секретар на SIOFA.
3. При получаване на уведомление за предполагаемо тежко нарушение в съответствие с параграф 2 държавата членка на знамето на риболовния кораб на Съюза представя във възможно най-кратък срок и във всички случаи в рамките на три работни дни първоначален отговор на органите на инспекционния кораб и на Комисията. Комисията изпраща първоначалния отговор на изпълнителния секретар на SIOFA. В първоначалния отговор държавата членка на знамето на риболовния кораб на Съюза:
- а) уведомява, че ще разследва предполагаемото тежко нарушение;
 - б) упълномощава органите на инспекционния кораб да извършат разследването на предполагаемото тежко нарушение.
4. В случая на параграф 3, буква а) инспектиращата държава членка представя на Комисията във възможно най-кратък срок конкретните доказателства, събрани

от нейните упълномощени инспектори за предаване на органите на риболовния кораб.

5. Държавата членка на знамето на риболовния кораб на Съюза представя на Комисията доклад от разследването в рамките на един месец от датата на уведомлението, посочено в параграф 3. Ако доказателствата дават основание за това, държавата членка на знамето предприема действия по правоприлагане срещу съответния риболовен кораб и уведомява Комисията за тези действия в рамките на четири месеца от датата на уведомлението, посочено в параграф 3.
6. Комисията изпраща доклада от разследването на органите на инспекционния кораб и на изпълнителния секретар на SIOFA в рамките на един месец от датата на уведомлението, посочено в параграф 3, като в случай на предприемане на действия по правоприлагане ги уведомява за тези действия в рамките на шест месеца от датата на уведомлението, посочено в параграф 3.
7. В случая на параграф 3, буква б), ако инспектиращата държава членка реши да извърши разследване, тя гарантира, че конкретните доказателства, събрани от нейните упълномощени инспектори, заедно с резултатите от всяко разследване, се представят на Комисията незабавно след приключване на разследването и във всички случаи в рамките на пет месеца след датата на инспекцията. Комисията изпраща събраните доказателства заедно с резултатите от всяко разследване на органите на риболовния кораб и на изпълнителния секретар на SIOFA във възможно най-кратък срок и във всички случаи в рамките на шест месеца след датата на инспекцията.
8. Чрез дерогация от параграфи 4—7 когато държава членка получи искане за разследване на предполагаемо тежко нарушение по смисъла на настоящата разпоредба, тя представя на Комисията отговор във възможно най-кратък срок и във всички случаи в рамките на един месец след искането. Отговорът трябва да съдържа подробна информация за всяко действие, което е предприето или се предлага да бъде предприето във връзка с предполагаемото тежко нарушение.
9. Комисията препраща отговора на други договарящи страни във възможно най-кратък срок и във всички случаи в рамките на два месеца след получаване на искането. След приключване на разследването държавата членка представя на Комисията доклад за резултатите от него. Комисията препраща доклада на изпълнителния секретар на SIOFA за разпространение сред всички ДСК с цел той да бъде разгледан на следващото Събрание на страните.

Член 35

Разпоредби за качване на борда и инспекция в открито море, отнасящи се до страни, различни от ДСК

1. Инспектиращите държави членки гарантират, че при извършването на дейности в съответствие с настоящия регламент техните упълномощени инспекционни кораби се стремят да идентифицират кораби без разрешения или неидентифицирани кораби на страни, различни от ДСК, които извършват риболов в района. Държавите членки докладват на Комисията за всички такива кораби, а тя ги докладва на изпълнителния секретар на SIOFA.
2. Инспектиращата държава членка предприема действия, за да информира всеки риболовен кораб, идентифициран съгласно параграф 1, че е бил забелязан или идентифициран като потенциално извършващ риболов, който вреди на

ефективността на споразумението или на мерките за опазване и управление, и осигурява изпращането на тази информация на Комисията. Комисията изпраща тази информация на органите на съответната държава на знамето и на изпълнителния секретар на SIOFA.

3. Когато упълномощени инспектори на държава членка поискат разрешение от риболовен кораб, идентифициран съгласно параграф 1, да се качат на борда му и капитанът на кораба или органите на държавата на знамето дадат съгласието си за качване на борда, инспектиращата държава членка предава на Комисията констатациите от всяка последваща инспекция. Комисията предава тази информация на изпълнителния секретар на SIOFA.

Член 36

Военни кораби

Когато държавите членки използват военни кораби за качване на борда и инспекция съгласно настоящия регламент, те гарантират, че:

- а) качването на борда и инспекцията се извършват безопасно от инспектори, които са напълно обучени в процедурите за правоприлагане в областта на рибарството и са надлежно оправомощени за тази цел съгласно националното законодателство;
- б) качването на борда на военни кораби от упълномощени инспектори е в съответствие с процедурите, определени в настоящия регламент.

Член 37

Информация за корабите, за които се предполага, че са извършвали ННН риболов

1. Всяка година и най-малко 110 дни преди всяко редовно Събрание на страните държавите членки предават на Комисията информация за кораби, за които се предполага, че са извършвали дейности по ННН риболов в района. Държавите членки изпращат информацията, като използват формуляра за докладване в приложение I към МОУ 06 (с последващите ѝ изменения), който се придружава от всички налични подкрепящи доказателства относно предполагаемото извършване на дейности по ННН риболов.
2. Комисията разглежда информацията, посочена в параграф 1, и я предава на секретариата на SIOFA най-малко 90 дни преди всяко редовно Събрание на страните. Преди това или едновременно с това Комисията представя на съответната държава на знамето — пряко или чрез изпълнителния секретар на SIOFA:
 - а) копие от надлежно документираната информация;
 - б) уведомление доколко тази информация има отношение към проектосписъка на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов;
 - в) искане държавата на знамето незабавно да потвърди получаването на това уведомление.

Включване на риболовен кораб на Съюза в проектосписъка на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов

1. Когато Комисията получи от секретариата на SIOFA официално уведомление за включването на риболовен кораб на Съюза в проектосписъка на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов, тя го предава на съответната държава членка на знамето за коментар в рамките на 55 дни преди следващото редовно Събрание на страните. Уведомлението трябва да включва подкрепящите доказателства и всяка друга документирана информация, представена от секретариата на SIOFA.
2. Държавата членка на знамето представя на Комисията всички коментари в рамките на 45 дни преди следващото редовно Събрание на страните, включително проверими доказателства и друга подкрепяща информация, които показват, че корабът, включен в проектосписъка на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов, не е действал в нарушение на мерките за опазване и управление, нито е имал възможност да извършва риболов в района. Комисията разглежда всички коментари от държавата членка на знамето и ги изпраща на секретариата на SIOFA най-малко 40 дни преди следващото редовно Събрание на страните.
3. След като бъдат уведомени от Комисията в съответствие с параграф 1, органите на държавата членка на знамето уведомяват собственика на риболовния кораб за включването на кораба в проектосписъка на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов, и за последиците от потвърждаването на включването му в списъка на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов, приет от Събранието на страните.

Списък на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов

1. Когато списъкът на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов, бъде приет от Събранието на страните, Комисията уведомява държавите членки за този списък. Държавите членки имат следните задължения:
 - а) уведомяват собствениците на съответните кораби, плаващи под тяхно знаме, за включването им в списъка на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов, и за последиците, произтичащи от това включване;
 - б) предприемат определените в член 37 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 мерки по отношение на риболовните кораби, включени в списъка на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов, считано от момента, в който Комисията е била уведомена за този списък, и информират Комисията за посочените мерки;
 - в) забраняват чартирането на кораби, които са включени в списъка на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов;
 - г) забраняват смяната на екипажа на борда на корабите, включени в списъка на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов;
 - д) събират и предават на Комисията всяка важна информация за корабите, включени в списъка на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов,

която Комисията препраща на секретариата на SIOFA с цел тази информация да бъде споделена с други ДСК.

2. Когато кораб, включен в изготвения от SIOFA списък на кораби, извършващи ННН риболов, се намира по каквато и да е причина в пристанище на Съюза, пристанищната държава членка отказва на този кораб да използва нейните пристанища за разтоварване, трансбордиране, опаковане и преработване на риба, както и за други пристанищни услуги, включително презареждане с гориво и други доставки, техническо обслужване и поставяне на сух док, освен в случаите, предвидени в член 37, параграфи 5, 6 и 11 от Регламент (ЕО) № 1005/2008.

Член 40

Предполагаемо неспазване на изискванията, докладвано от SIOFA

1. Ако Комисията получи от секретариата на SIOFA информация, сочеща предполагаемо неспазване на споразумението или на мерки за опазване и управление от страна на държава членка или кораби, плаващи под знамето на държава членка, Комисията предава тази информация на съответната държава членка във възможно най-кратък срок.
2. Най-малко 75 дни преди началото на следващото редовно Събрание на страните държавата членка съобщава на Комисията констатациите от всички разследвания, предприети във връзка с твърденията за неспазване на изискванията, и всички мерки, предприети по отношение на опасенията, свързани със спазването.
3. Комисията препраща тази информация на секретариата на SIOFA най-малко 30 дни преди редовното Събрание на страните.

Глава 7

Събиране и докладване на данни

Член 41

Събиране на данни

4. Риболовните кораби на Съюза водят електронни риболовни дневници съгласно членове 14 и 15 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета, които трябва да съдържат информацията, посочена в приложение VI.
5. Риболовните кораби на Съюза изпращат информацията от риболовните дневници на своите компетентни органи в съответствие с член 15 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета.
6. Държавите членки на знамето гарантират, че данните за риболовните дейности се събират от корабите, плаващи под тяхно знаме, съгласно съответните раздели на приложение VI. Риболовните дейности включват риболов на целеви, нецелеви, свързани и зависими видове, като например морски бозайници, морски влечуги, морски птици или други видове от значение, които са определени от Научния комитет на SIOFA.
7. Държавите членки на знамето събират данни за улова и усилията за всяко отделно изтегляне, с изключение на риболова с въдици без дръжка. Данните за

улова и усилията на корабите при риболов с въдици без дръжка се събират на база операции, като „операция“ е ежедневната дейност на основен кораб, включително на неговите рибарски лодки, „улов“ е дневният улов, а „усилие“ е броят на активните рибари на ден и броят на въдиците, използвани за риболов на ден.

8. Държавите членки на знамето също така представят на Комисията обобщени годишни данни за улова на всички видове/групи, уловени в района през предходната календарна година. Обобщените данни за улова трябва да включват следната информация:
 - а) календарна година;
 - б) статистическа зона на ФАО;
 - в) наименование на вида/групата (общоприето наименование и научно наименование);
 - г) код на вида/групата (3-буквен код по ФАО) (ако има такъв);
 - д) общ годишен улов — в тонове, приведени към еквивалент на цяло живо тегло.
9. Държавите членки на знамето докладват на Комисията данните, събрани съгласно параграфи 3, 4 и 5, най-късно до 15 май всяка година.
10. Комисията предава на секретариата на SIOFA данните, посочени в параграфи 3, 4 и 5, най-късно до 31 май всяка година.
11. Риболовните кораби на Съюза, извършващи риболов на рибни ресурси, записват и представят всички доклади с данни за всички дълбоководни акули до възможно най-ниското таксономично равнище.

Член 42

Национален доклад

1. Най-малко 40 дни преди началото на всяко редовно заседание на Научния комитет на SIOFA държавите членки на знамето представят на Комисията годишен национален доклад за своите риболовни, научноизследователски и управленски дейности, изготвен съгласно следните изисквания:
 - а) първият национален доклад трябва да включва подробна информация за дейностите през предходните пет календарни години;
 - б) всички последващи национални доклади трябва да включват подробна информация за дейностите през предходната календарна година;
 - в) и в двата случая националните доклади трябва да са съобразени с насоките на Научния комитет на SIOFA за изготвянето на такива доклади.
2. Комисията изпраща на секретариата на SIOFA информацията, посочена в параграф 1, най-малко 30 дни преди началото на всяко редовно заседание на Научния комитет.

Член 43

Данни от научни наблюдатели

1. Държавите членки на знамето прилагат национални програми за научни наблюдатели, за да събират следните данни и информация от дейностите, които се извършват от корабите, плаващи под тяхно знаме:
 - а) информация за кораба, данни за усилието и улова, свързани с риболовните дейности на кораба в района, включително целеви, нецелеви, свързани и зависими видове, в това число морски бозайници, морски влечуги, морски птици или други видове от значение, които са определени от Научния комитет на SIOFA;
 - б) биологични или други данни и информация от значение за управлението на рибните ресурси в района, посочени в приложение VII (с последващите му изменения) или определяни периодически от Научния комитет или чрез процеси, установени от Събранието на страните;
 - в) научна информация, свързана с изпълнението на задълженията.
2. Функцията и задачите на научния наблюдател са описани в приложение VII.
3. В рамките на своите национални доклади държавите членки на знамето представят на Комисията годишни доклади за изпълнението на програмата за наблюдатели. Тези доклади трябва да съдържат обобщителни раздели, които обхващат обучението на наблюдателите, концепцията и обхвата на програмата, вида на събраните данни и всякакви проблеми, възникнали през предходната календарна година.
4. За всички наблюдавани рейсове държавите членки на знамето събират данни от наблюдателите съгласно съответните раздели на приложение VII.
5. Когато е целесъобразно, държавите членки на знамето гарантират, че наблюдателите са информирани и разполагат с документиранни протоколи за честотата на дължината и за вземането на биологични проби, както и че при дейностите по вземане на проби, документирани в приложение VII, те са запознати със специфичните приоритети на рейса.
6. Държавите членки на знамето се стремят да събират тъкани, отолити и/или проби от стомаси в съответствие с научноизследователските програми, изготвени от Научния комитет на SIOFA.
7. Всички данни от наблюдателите, събрани от държавите членки на знамето, се докладват на Комисията до 15 май всяка година за предходната календарна година. Комисията изпраща тази информация на секретариата на SIOFA до 31 май всяка година за предходната календарна година.

Член 44

Проверка и подаване на данни

1. Държавите членки на знамето:
 - а) гарантират, че данните за риболова се проверяват и подлагат на кръстосана проверка в съответствие с член 109 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета;
 - б) разработват, прилагат и подобряват механизми за проверка на данните, които могат да включват:

- и) проверка на местоположението чрез корабните системи за наблюдение и контрол;
 - ii) независимо наблюдение, включително програми за научни наблюдатели и одобрени програми за електронно наблюдение, с цел проверка на данните от отрасъла относно улова, усилията, състава на улова (целени и нецелени видове), изхвърлянето на улов и други данни за риболовните операции;
 - iii) доклади за рейсове на кораба, разтоварването и трансбордирането на улова;
 - iv) вземане на проби в пристанище;
 - в) представят на Комисията чрез своите национални доклади, посочени в член 42, параграф 1, годишен доклад за проверка на данните, който трябва да съдържа информацията относно разработването и прилагането на техните механизми за проверка на данните.
2. Държавите членки докладват на Комисията всички данни, чието докладване се изисква съгласно настоящия регламент, в съответствие с приложение VI и следните насоки:
- а) часовете, информацията за географската ширина/дължина и мерните единици се докладват в съответствие с формата, описан в приложение В към МОУ 02 (с последващите ѝ изменения);
 - б) видовете се описват с използване на 3-буквените кодове по ФАО;
 - в) риболовните методи се описват с използване на кодовете, определени в Международната стандартна статистическа класификация на риболовните уреди (ISSCFG — 29 юли 1980 г.);
 - г) видовете риболовни кораби се описват с използване на кодовете от Международната стандартна статистическа класификация на риболовните кораби (ISSCFV).

Член 45

Докладване за съответствие

1. Държавите членки представят на Комисията информацията относно съответствието (доклад за съответствието) за предходната календарна година 90 дни преди годишното заседание на SIOFA. Тази информация трябва да съдържа съответните действия за изпълнение на всяко задължение, подложено на оценка за съответствие.
2. Комисията събира информацията и я изпраща на секретариата на SIOFA най-малко 60 дни преди всяко редовно Събрание на страните.

Глава 8

Заклучителни разпоредби

Член 46

Поверителност и защита на данните

1. Данните, които се събират и обменят в рамките на настоящия регламент, се обработват в съответствие с приложимите правила за защита на данните и поверителност съгласно членове 112 и 113 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета, освен ако в настоящия член е предвидено друго.
2. Личните данни, които се събират съгласно настоящия регламент, се обработват за целите на изпълнението и правоприлагането на мерките за управление, опазване и контрол, предвидени в настоящия регламент, включително всички разследвания във връзка с жалби и нарушения, както и съдебни или административни процедури, свързани с тях.
3. Личните данни, които се обработват съгласно настоящия регламент, не се съхраняват за срок, по-дълъг от 10 години, освен ако тези лични данни са необходими за предприемане на последващи действия във връзка с нарушение, инспекция или съдебни или административни процедури. В тези случаи личните данни могат да се съхраняват за срок, не по-дълъг от 20 години. Ако информацията се съхранява за по-дълъг срок, личните данни се анонимизират.

Член 47

Образци, документи за обмен на данни и ръководства на SIOFA

1. Комисията предоставя на държавите членки, които разполагат с възможности за риболов по отношение на рибните ресурси на SIOFA, мерките за опазване и управление или ръководства, и по-специално:
 - а) уведомление за трансбордиране (приложение XIII);
 - б) декларация за трансбордиране (приложение XIV);
 - в) дневник за трансбордиране (приложение XIV);
 - г) уведомление за прехвърляне (приложение XVI);
 - д) данни за ежедневната информация относно началните и крайните точки на заложените уреди (приложение IV);
 - е) ръководството на ФАО за идентифициране на дълбоководните хрущялни риби в Индийския океан.
2. Държавите членки осигуряват представянето на тези документи на капитаните на своите кораби, извършващи управлявани от SIOFA риболовни дейности в района, най-късно при издаването на разрешение за риболов.
3. Комисията изпраща на държавите членки актуализирани текстове на документите, посочени в параграф 1, във възможно най-кратък срок след приемането им от договарящите страни по SIOFA.

Член 48

Делегиране на правомощия

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове за изменение или допълване на настоящия регламент в съответствие с член 49 във връзка с приетите от SIOFA мерки относно:
 - а) препратките към международни актове, посочени в член 6, член 9, параграф 3, член 11, параграф 3, член 22, параграф 1, член 25, параграф 1,

буква г), член 27, параграф 1, член 29, член 31, параграф 1, буква а), член 32, член 37 и член 44, параграф 2;

- б) информацията, необходима за издаването на разрешения на кораби (член 4, параграф 2);
 - в) промените на вида риболов и разрешените риболовни уреди (член 6, параграф 2);
 - г) броя на уловените или извадени индикаторни единици за уязвими морски екосистеми (член 9, параграф 1);
 - д) разстоянията, в рамките на които да се преустанови дънният риболов, когато бъдат открити доказателства за наличието на уязвима морска екосистема над праговите равнища в рамките на риболовните операции (член 9, параграф 2);
 - е) присъствието на научни наблюдатели за дънен риболов и въвеждането на програма за електронно наблюдение (член 10);
 - ж) мерките за риболов на кликач в зоната Del Cano Rise (член 11) във връзка с периода на риболовния сезон, честотата на автоматичното докладване от VMS, броя на научните наблюдатели и методиката за наблюдение, нормите за маркиране и освобождаване, залагането на парагади от риболовните кораби, честотата на докладване на секретариата на SIOFA, дълбочината на залагане на парагадите и мерките за защита на други видове;
 - з) измененията на приложенията към настоящия регламент.
2. Измененията в съответствие с параграф 1 са строго ограничени до въвеждането в правото на Съюза на съответните изменения на мерките за опазване и управление.

Член 49

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 48, се предоставя на Комисията за срок от пет години, считано от датата на влизане в сила на настоящия регламент. Най-малко девет месеца преди изтичането на петгодишния срок Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване най-малко три месеца преди изтичането на всеки срок.
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 48, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди да приеме делегиран акт, Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуетноститутуционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно член 48, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 50

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на година.

За Европейския парламент
Председател
[...]

За Съвета
Председател
[...]

ЗАКОНОДАТЕЛНА ОБОСНОВКА ЗА ФИНАНСОВОТО И ЦИФРОВТО ОТРАЖЕНИЕ

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

1.1. Наименование на предложението/инициативата

Регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в района на прилагане на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (SIOFA)

1.2. Съответни области на политиката

Рибарство

1.3. Цели

1.3.1. Общи цели

Целта на настоящото предложение е в правото на ЕС да се въведат мерките за управление, опазване и контрол, приети в рамките на компетентността на SIOFA, по което Европейският съюз е договаряща страна от 2008 г. насам. Понастоящем ЕС разполага с един или два риболовни кораба, извършващи дейност в района на SIOFA, които трябва да спазват посочените мерки.

1.3.2. Специфични цели

1.3.3. Очаквани резултати и отражение

Да се посочи въздействието, което предложението/инициативата следва да окаже по отношение на целевите бенефициери/групи.

Въвеждане на правилата на SIOFA в правото на ЕС

1.3.4. Показатели за изпълнението

Посочете показателите за мониторинг на напредъка и на постиженията.

Не се прилага.

1.4. Предложението/инициативата е във връзка с:

☒ **ново действие**

☐ **ново действие след пилотен проект/подготвително действие²⁵**

☐ **продължаване на съществуващо действие**

☐ **сливане или пренасочване на едно или няколко действия към друго/ново действие**

1.5. Мотиви за предложението/инициативата

1.5.1. Изисквания, които трябва да бъдат изпълнени в краткосрочна или дългосрочна перспектива, включително подробен график за изпълнението на инициативата

Въвеждане в правото на ЕС на неговите международни задължения

1.5.2. Добавена стойност от участието на ЕС (може да е в резултат от различни фактори, например ползи по отношение на координацията, правна сигурност, по-добра ефективност или взаимно допълване). За целите на този раздел

²⁵ Съгласно член 58, параграф 2, буква а) или б) от Финансовия регламент.

„добавена стойност от участието на ЕС“ е стойността, която е резултат от действието на равнище ЕС и е допълнителна спрямо стойността, която би била създадена само от отделните държави членки.

Рибарството е от изключителната компетентност на ЕС.

1.5.3. *Изводи от подобен опит в миналото*

Не се прилага.

1.5.4. *Съвместимост с многогодишната финансова рамка и евентуални синергии с други подходящи инструменти*

Не се прилага.

1.5.5. *Оценка на различните налични варианти за финансиране, включително възможностите за преразпределяне на средства*

Не се прилага.

1.6. **Продължителност на предложението/инициативата и на неговото/нейното финансово отражение**

☐ **ограничена продължителност**

☐ в сила от [ДД.ММ]ГГГГ г. до [ДД.ММ]ГГГГ г.

☐ финансово отражение от ГГГГ г. до ГГГГ г. за бюджетните кредити за поети задължения и от ГГГГ г. до ГГГГ г. за бюджетните кредити за плащания.

☒ **неограничена продължителност**

изпълнение с период на започване на дейност от ГГГГ г. до ГГГГ г., последван от функциониране с пълен капацитет.

1.7. **Планирани методи на изпълнение на бюджета²⁶**

☐ **Пряко управление** от Комисията

☐ от нейните служби, включително от нейния персонал в делегациите на Съюза;

☐ от изпълнителните агенции

☐ **Споделено управление** с държавите членки

☐ **Непряко управление** чрез възлагане на задачи по изпълнението на бюджета на:

☐ трети държави или на органите, определени от тях;

☐ международни организации и техните агенции (да се уточни);

☐ Европейската инвестиционна банка и Европейския инвестиционен фонд;

²⁶

Подробности във връзка с методите на изпълнение на бюджета и позовавания на Финансовия регламент могат да бъдат намерени на уебсайта BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- ☐ органите, посочени в членове 70 и 71 от Финансовия регламент;
- ☐ публичноправни органи;
- ☐ частноправни организации със задължение за обществена услуга, доколкото тези организации разполагат с подходящи финансови гаранции;
- ☐ частноправни организации на държава членка, на които е възложено осъществяването на публично-частно партньорство и които разполагат с подходящи финансови гаранции;
- ☐ организации или лица, на които е възложено изпълнението на специфични дейности в областта на общата външна политика и политика на сигурност съгласно дял V от Договора за Европейския съюз и които са посочени в съответния основен акт
- ☐ субекти, установени в държава членка и уредени от националното частно право или от правото на Съюза, които удовлетворяват съответните секторни условия за възлагане на усвояването на средства или бюджетни гаранции на Съюза, доколкото тези субекти са контролирани от публичноправни органи или от частноправни организации със задължение за обществена услуга и разполагат с подходящи финансови гаранции, които са под формата на солидарна отговорност на контролните органи или еквивалентни финансови гаранции и които за всяко действие могат да покрият максималния размер на подкрепата от Съюза.

Забележки

[...]

2. **МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ**

2.1. **Правила за мониторинг и докладване**

Не се прилага.

2.2. **Системи за управление и контрол**

2.2.1. *Обосновка на предложените методи на изпълнение на бюджета, механизми за осъществяване на финансирането, начини за плащане и стратегия за контрол*

Не се прилага.

2.2.2. *Информация относно установените рискове и системите за вътрешен контрол, създадени с цел намаляването им*

Не се прилага.

2.2.3. *Приблизителна оценка и обосновка на разходната ефективност на контрола (съотношение между разходите за контрол и стойността на съответните управлявани средства) и оценка на очакваната степен на риска от грешки (при плащане и при приключване)*

Не се прилага.

2.3. **Мерки за предотвратяване на измами и нередности**

Не се прилага.

3. ПРОГНОЗНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове

Съществуващи бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Финансов принос			
	Номер	Многогод. /едногод. ²⁷	от държави от ЕАСТ ²⁸	от държави кандидати и потенциални кандидати ²⁹	от други трети държави	други целеви приходи
	[XX.YY.Y Y.YY]	Многогод. /едногод.	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ
	[XX.YY.Y Y.YY]	Многогод. /едногод.	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ
	[XX.YY.Y Y.YY]	Многогод. /едногод.	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ

Поискани нови бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

²⁷ Многогод. = многогодишни бюджетни кредити / Едногод. = едногодишни бюджетни кредити.

²⁸ ЕАСТ: Европейска асоциация за свободна търговия.

²⁹ Държави кандидати и ако е приложимо — потенциални кандидати от Западните Балкани.

Функция от многогод ишната финансов а рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Финансов принос			
	Номер	Многогод ./едногод.	от държави от ЕАСТ	от държави кандидатк и и потенциа лни кандидати	от други трети държави	други целеви приходи
	[XX.YY.Y Y.YY]	Многогод ./едногод.	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ
	[XX.YY.Y Y.YY]	Многогод ./едногод.	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ
	[XX.YY.Y Y.YY]	Многогод ./едногод.	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ

3.2. Прогнозно финансово отражение на предложението върху бюджетните кредити

3.2.1. Обобщение на прогнозното отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи
- ☐ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи съгласно обяснението по-долу:

3.2.1.1. Бюджетни кредити от гласувания бюджет

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка	Номер	
--	-------	--

ГД: <.....>			Годин а 2024	Годин а 2025	Годин а 2026	Годин а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							
Бюджетен ред	Поети задължения	(1a)					0,000
	Плащания	(2a)					0,000
Бюджетен ред	Поети задължения	(16)					0,000
	Плащания	(26)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ³⁰							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задължения	=1a+16+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=2a+26+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ГД: <.....>			Годин а 2024	Годин а 2025	Годин а 2026	Годин а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							

³⁰ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

Бюджетен ред	Пости задължения	(1a)					0,000
	Плащания	(2a)					0,000
Бюджетен ред	Пости задължения	(1б)					0,000
	Плащания	(2б)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ³¹							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Пости задължения	=1a+1б+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=2a+2б+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Годин а 2024	Годин а 2025	Годин а 2026	Годин а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Пости задължения	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³¹ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

пакета за специфични програми							
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ <....> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Функция от многогодишната финансова рамка		Номер					
ГД: <.....>			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							
Бюджетен ред	Поети задължения	(1a)					0,000
	Плащания	(2a)					0,000
Бюджетен ред	Поети задължения	(16)					0,000
	Плащания	(26)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ³²							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити	Поети	=1a+16+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³² Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

за ГД <.....>	задължения						
	Плащания	=2а+2б+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ГД: <.....>			Годин а 2024	Годин а 2025	Годин а 2026	Годин а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							
Бюджетен ред	Поети задължения	(1а)					0,000
	Плащания	(2а)					0,000
Бюджетен ред	Поети задължения	(1б)					0,000
	Плащания	(2б)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ³³							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задължения	=1а+1б+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=2а+2б+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Годин а	Годин а	Годин а	Годин а	ОБЩО МФР 2021—2027 г.

³³ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

			2024	2025	2026	2027	
ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ <...> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Година а 2024	Година 2025	Година а 2026	Година а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи (всички оперативни функции)	Поети задължения	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми (всички оперативни функции)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИИ 1—6	Поети задължения	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

от многогодишната финансова рамка (референтна стойност)	Плащания	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Функция от многогодишната финансова рамка		7			„Административни разходи“ ³⁴		
ГД: <.....>			Годин а 2024	Година 2025	Годин а 2026	Годин а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Човешки ресурси			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО ГД <.....>	Бюджетни кредити		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ГД: <.....>			Годин а 2024	Година 2025	Годин а 2026	Годин а 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Човешки ресурси			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО ГД <.....>	Бюджетни кредити		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ 7 от многогодишната финансова рамка		(Общо поети задължени я = Общо	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³⁴ Необходимите бюджетни кредити следва да се определят, като се използват данните за средните годишни разходи, налични на съответната уебстраница на BUDGpedia.

	плащания)					
--	-----------	--	--	--	--	--

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

		Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИИ 1—7 от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2. Бюджетни кредити от външни целеви приходи

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка		Номер				
ГД: <.....>		Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи						
Бюджетен ред	Поети задължения	(1а)				0,000
	Плащания	(2а)				0,000
Бюджетен ред	Поети задълже	(1б)				0,000

	ния						
	Плащан ия	(26)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ³⁵							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задълже ния	=1a+16+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащан ия	=2a+26+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ГД: <.....>			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							
Бюджетен ред	Поети задълже ния	(1a)					0,000
	Плащан ия	(2a)					0,000
Бюджетен ред	Поети задълже	(16)					0,000

³⁵ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

	ния						
	Плащан ия	(26)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ³⁶							
Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задълже ния	=1a+16+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащан ия	=2a+26+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задълже ния	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащан ия	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³⁶

Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ <....> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Функция от многогодишната финансова рамка		Номер					
ГД: <.....>			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							
Бюджетен ред	Поети задължения	(1a)					0,000
	Плащания	(2a)					0,000
Бюджетен ред	Поети задължения	(1б)					0,000
	Плащания	(2б)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ³⁷							

³⁷

Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задължения	=1a+16+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=2a+26+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ГД: <.....>			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
Бюджетни кредити за оперативни разходи							
Бюджетен ред	Поети задължения	(1a)					0,000
	Плащания	(2a)					0,000
Бюджетен ред	Поети задължения	(16)					0,000
	Плащания	(26)					0,000
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми ³⁸							

³⁸

Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

Бюджетен ред		(3)					0,000
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задължения	=1a+1б+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=2a+2б+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ <....> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.

ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи (всички оперативни функции)	Поети задължения	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми (всички оперативни функции)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити по функции 1—6 от многогодишната финансова рамка (референтна стойност)	Поети задължения	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Плащания	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Функция от многогодишната финансова рамка		7			„Административни разходи“ ³⁹		

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

ГД: <.....>	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021— 2027 г.
-------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	---

³⁹ Необходимите бюджетни кредити следва да се определят, като се използват данните за средните годишни разходи, налични на съответната уебстраница на BUDGpedia.

Човешки ресурси		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО ГД <.....>	Бюджетни кредити	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ГД: <.....>		Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021— 2027 г.
Човешки ресурси		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО ГД <.....>	Бюджетни кредити	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ 7 от многогодишната финансова рамка		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
		(Общо поети задължения = Общо плащания)				

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

		Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021— 2027 г.
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИИ 1—7	Поети	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

от многогодишната финансова рамка	задължения					
	Плащания	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. Прогнозен краен продукт, финансиран с бюджетни кредити за оперативни разходи (не се попълва за децентрализираните агенции)

Бюджетни кредити за поети задължения в милиони евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Да се посочат целите и крайните продукти ↓			Година 2024		Година 2025		Година 2026		Година 2027		Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. раздел 1.6)						ОБЩО	
	КРАЙНИ ПРОДУКТИ																	
	Вид ⁴⁰	Среден разход	Бр.	Разходи	Бр.	Разходи	Бр.	Разходи	Бр.	Разходи	Бр.	Разходи	Бр.	Разходи	Бр.	Разходи	Общо Бр.	Общо Разходи
СПЕЦИФИЧНА ЦЕЛ № 1 ⁴¹ : [...]																		
— Краен продукт																		

⁴⁰ Крайните продукти са продуктите и услугите, които ще бъдат доставени (например брой финансирани обмени на учащи се, дължина на построените пътища в километри и т.н.).

⁴¹ Описана в точка 1.4.2. „Специфични цели...”

— Крае н прод укт																		
— Крае н прод укт																		
Междинен сбор за специфична цел № 1																		
СПЕЦИФИЧНА ЦЕЛ № 2...																		
— Крае н прод укт																		
Междинен сбор за специфична цел № 2																		
ОБЩО																		

3.2.3. *Обобщение на прогнозното отражение върху бюджетните кредити за административни разходи*

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за административни разходи
- ☐ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за административни разходи съгласно обяснението по-долу:

3.2.3.1. *Бюджетни кредити от гласувания бюджет*

ГЛАСУВАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ФУНКЦИЯ 7					
Човешки ресурси	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Извън ФУНКЦИЯ 7					
Човешки ресурси	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.2. *Бюджетни кредити от външни целеви приходи*

ВЪНШНИ ЦЕЛЕВИ ПРИХОДИ	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
-----------------------	----------------	----------------	----------------	----------------	--------------------------

ФУНКЦИЯ 7					
Човешки ресурси	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Извън ФУНКЦИЯ 7					
Човешки ресурси	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. *Общо бюджетни кредити*

ОБЩО ГЛАСУВАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ + ВЪНШНИ ЦЕЛЕВИ ПРИХОДИ	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021— 2027 г.
ФУНКЦИЯ 7					
Човешки ресурси	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Извън ФУНКЦИЯ 7					
Човешки ресурси	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Други административни разходи	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Бюджетните кредити, необходими за човешки ресурси и други административни разходи, ще бъдат покрити от бюджетни кредити на ГД, които вече са определени за управлението на действието и/или които са преразпределени в рамките на ГД, при необходимост заедно с допълнително отпуснати ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

3.2.4. *Прогнозни нужди от човешки ресурси*

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на човешки ресурси
- ☐ Предложението/инициативата налага използване на човешки ресурси съгласно обяснението по-долу

3.2.4.1. *Финансирани от гласувания бюджет*

Прогнозните нужди се посочват в еквиваленти на пълно работно време (ЕПРВ)⁴²

ГЛАСУВАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027
-----------------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------

⁴² Посочете по-долу колко ЕПРВ в рамките на посочения брой вече са разпределени за управлението на действието и/или могат да бъдат преразпределени в рамките на Вашата ГД и какви са нетните Ви нужди.

Длъжности в щатното разписание (длъжностни лица и срочно наети служители)				
20 01 02 01 (Централа и представителства на Комисията)		0	0	0
20 01 02 03 (Делегации на ЕС)		0	0	0
01 01 01 01 (Непреки научни изследвания)		0	0	0
01 01 01 11 (Преки научни изследвания)		0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат)		0	0	0
Външен персонал (в ЕПРВ)				
20 02 01 (ДНП, КНЕ от общия финансов пакет)		0	0	0
20 02 03 (ДНП, МП, КНЕ и МЕД в делегациите на ЕС)		0	0	0
Ред за административна подкрепа [XX.01.YY.YY]	— в централата	0	0	0
	— в делегациите на ЕС	0	0	0
01 01 01 02 (ДНП, КНЕ — Непреки научни изследвания)		0	0	0
01 01 01 12 (ДНП, КНЕ — Преки научни изследвания)		0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат) — функция 7		0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат) — извън функция 7		0	0	0
ОБЩО		0	0	0

3.2.4.2. Финансирани от външни целеви приходи

ВЪНШНИ ЦЕЛЕВИ ПРИХОДИ		Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027
Длъжности в щатното разписание (длъжностни лица и срочно наети служители)					
20 01 02 01 (Централа и представителства на Комисията)		0	0	0	0
20 01 02 03 (Делегации на ЕС)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Непреки научни изследвания)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Преки научни изследвания)		0	0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат)		0	0	0	0
Външен персонал (в еквиваленти на пълно работно време)					
20 02 01 (ДНП, КНЕ от общия финансов пакет)		0	0	0	0
20 02 03 (ДНП, МП, КНЕ и МЕД в делегациите на ЕС)		0	0	0	0
Ред за административна подкрепа [XX.01.YY.YY]	— в централата	0	0	0	0
	— в делегациите на ЕС	0	0	0	0
01 01 01 02 (ДНП, КНЕ — Непреки научни изследвания)		0	0	0	0
01 01 01 12 (ДНП, КНЕ — Преки научни изследвания)		0	0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат) — функция 7		0	0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат) — извън функция 7		0	0	0	0

ОБЩО	0	0	0	0
-------------	----------	----------	----------	----------

3.2.4.3. *Общо нужди от човешки ресурси*

ОБЩО ГЛАСУВАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ + ВЪНШНИ ЦЕЛЕВИ ПРИХОДИ		Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027
Длъжности в щатното разписание (длъжностни лица и срочно наети служители)					
20 01 02 01 (Централа и представителства на Комисията)		0	0	0	0
20 01 02 03 (Делегации на ЕС)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Непреки научни изследвания)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Преки научни изследвания)		0	0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат)		0	0	0	0
Външен персонал (в еквиваленти на пълно работно време)					
20 02 01 (ДНП, КНЕ от общия финансов пакет)		0	0	0	0
20 02 03 (ДНП, МП, КНЕ и МЕД в делегациите на ЕС)		0	0	0	0
Ред за административна подкрепа [XX.01.YY.YY]	— в централата	0	0	0	0
	— в делегациите на ЕС	0	0	0	0
01 01 01 02 (ДНП, КНЕ — Непреки научни изследвания)		0	0	0	0

01 01 01 12 (ДНП, КНЕ — Преки научни изследвания)	0	0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат) — функция 7	0	0	0	0
Други бюджетни редове (да се посочат) — извън функция 7	0	0	0	0
ОБЩО	0	0	0	0

Персонал, необходим за изпълнение на предложението (в ЕПРВ):

	Покрит от наличния понастоящем персонал в службите на Комисията	Извънреден допълнителен персонал*		
		Финансиран по функция 7 или „Научни изследвания“	Финансиран от ред ВА	Финансиран от такси
Длъжности в щатното разписание			Не се прилага	
Външен персонал (ДНП, КНЕ, ПНА)				

Описание на задачите, които трябва да се изпълнят от:

Длъжностни лица и срочно наети служители	
Външен персонал	

3.2.5. Преглед на прогнозното отражение върху инвестициите, свързани с цифрови технологии

Задължително: в таблицата по-долу следва да се включи най-добрата оценка на свързаните с цифровите технологии инвестиции, произтичащи от предложението/инициативата.

По изключение, когато това е необходимо за изпълнението на предложението/инициативата, бюджетните кредити по функция 7 следва да се представят в определения ред.

Бюджетните кредити по функции 1—6 следва да бъдат отразени като „Разходи по политиката за информационни технологии за оперативни програми“. Тези разходи се отнасят до оперативния бюджет, който ще се използва за повторно използване/закупуване/разработване на ИТ платформи/инструменти, пряко свързани с изпълнението на инициативата, и свързаните с тях инвестиции (например лицензи, проучвания, съхранение на данни и др.). Информацията, предоставена в тази таблица, следва да съответства на данните, представени в раздел 4 „Цифрови измерения“.

ОБЩО бюджетни кредити за цифрови и информационни технологии	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	ОБЩО МФР 2021—2027 г.
ФУНКЦИЯ 7					
Разходи за ИТ (институционални)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Извън ФУНКЦИЯ 7					

Разходи за информационни технологии, свързани с политиката, по оперативни програми	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ОБЩО	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6. *Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка*

Предложението/инициативата:

- ☐ може да се финансира изцяло чрез преразпределяне на средства в рамките на съответната функция от многогодишната финансова рамка (МФР)
- ☐ налага използване на неразпределения марж по съответната функция от МФР и/или използване на специалните инструменти, предвидени в Регламента за МФР
- ☐ налага преразглеждане на МФР

3.2.7. Финансов принос от трети страни

Предложението/инициативата:

- ☐ не предвижда съфинансиране от трети страни
- ☐ предвижда следното съфинансиране от трети страни:

Бюджетни кредити в милиони евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

	Година 2024	Година 2025	Година 2026	Година 2027	Общо
Да се посочи съфинансиращият орган					
ОБЩО съфинансирани бюджетни кредити					

3.3. Прогнозно отражение върху приходите

- ☐ Предложението/инициативата няма финансово отражение върху приходите.
- ☐ Предложението/инициативата има следното финансово отражение:
- ☐ върху собствените ресурси
- ☐ върху другите приходи
- ☐ да се посочи дали приходите са записани по разходни бюджетни редове

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Приходен бюджетен ред:	Налични бюджетни кредити за текущата финансова година	Отражение на предложението/инициативата ⁴³			
		Година	Година	Година	Година

⁴³

Що се отнася до традиционните собствени ресурси (мита, налози върху захарта), посочените суми трябва да бъдат нетни, т.е. брутни суми, от които са приспаднати 20 % за разходи по събирането.

		2024	2025	2026	2027
Статия					

За целевите приходи да се посочат съответните разходни бюджетни редове.

[...]

Други забележки (например метод/формула за изчисляване на отражението върху приходите или друга информация).

[...]

4. ЦИФРОВО ИЗМЕРЕНИЕ

4.1. Изисквания, свързани с цифрови аспекти

Ако се счита, че по отношение на политическата инициатива няма изисквания, свързани с цифрови аспекти:

Обосновка на това защо цифровите средства не може да се използват за подобряване на прилагането на политиката и защо принципът „цифрови по подразбиране“ не е приложим

[...]

За останалите случаи:

Обобщено описание на изискванията, свързани с цифрови аспекти, и съответните категории (данни, цифровизация и автоматизация на процесите, цифрови решения и/или цифрови обществени услуги)

Препратка към изискването	Описание на изискването	Засегнати от изискването субекти	Процеси (обобщено)	Категории
Член 4	Държавите членки подават по електронен път подробни данни за корабите за целите на издаване на разрешение. Комисията валидира и предава тези данни на	Държавите членки, Комисията, секретариатът на SIOFA, собствениците на кораби	Управление на разрешенията за риболов и обмена на данни за корабите	Данни

	секретариата на SIOFA. Данните трябва да се актуализират редовно.			
Член 5	Държавите членки трябва да уведомят Комисията за всички кораби, за които има съмнения, че извършват риболов, без да са вписани в регистъра на SIOFA на корабите с разрешение.	Държавите членки, Комисията	Мониторинг на съответствието, уведомяване	Данни
Член 8	Държавите членки трябва да представят на Комисията искане за разрешение за нов/проучвателен риболов, в това число информация за риболовните операции и план за събиране на данни. Комисията препраща тази информация на секретариата на SIOFA.	Държавите членки, Комисията, секретариатът на SIOFA	Управление на нов и проучвателен риболов	Данни
Член 9	Държавите членки трябва да уведомят	Държавите членки, Комисията, Научният	Опазване и мониторинг	Данни

	Комисията във възможно най-кратък срок за всяко откриване на уязвими морски екосистеми. Комисията включва тази информация в националния доклад до Научния комитет.	комитет на SIOFA	околната среда	
Член 11	Корабите, извършващи риболов на кликач в района, трябва да представят на своя ЦНР доклади за местоположението си от VMS най-малко на всеки час. На секретариата на SIOFA трябва да се представя ежедневна информация за началните и крайните точки на заложените парагади (приложение IV).	Операторите на кораби, държавите членки на знамето, Комисията, секретариатът на SIOFA	Наблюдение на корабите в реално време.	Данни
Член 13	Корабите трябва да записват и предават доклади с данни в съответствие с приложение VI за всички уловени	Операторите на кораби	Събиране на данни, специфични за отделните видове	Данни

	дълбоководни акули.			
Член 14	Информацията за всички взаимодействия с морски птици (сблъсъци, прилов) трябва да се записва в съответствие с приложение VII.	Операторите на кораби	Мониторинг на въздействието върху околната среда	Данни
Член 15	Корабите трябва да разполагат с функциониращо устройство за спътниково проследяване VMS, което изпраща автоматични доклади най-малко на всеки два часа. Данните се предават, като се използват транспортният слой FLUX и форматът в приложение XII.	Операторите на кораби, държавите членки на знамето, Комисията, секретариатът на SIOFA	Проследяване и наблюдение на корабите за целите на контрола	Данни; цифрови решения; цифрови публични услуги
Член 16	Корабите трябва да уведомяват секретариата на SIOFA чрез VMS за всяко влизане или излизане	Операторите на кораби, секретариатът на SIOFA	Контрол и наблюдение на достъпа до района	Данни

	от зоната на SIOFA.			
Член 18	Държавите членки трябва да представят на Комисията информацията относно маркировката на статичните уреди, използвани от техните кораби.	Държавите членки, Комисията, секретариатът на SIOFA	Идентифициране и контрол на уредите	Данни
Член 19	Капитаните трябва да докладват подробна информация за изоставени, изгубени или изтеглени риболовни уреди на своя компетентен орган, който след това уведомява Комисията и секретариата на SIOFA.	Операторите на кораби, държавите членки на знамето, Комисията, секретариатът на SIOFA	Контрол на замърсяването на морската среда	Данни
Член 20, параграфи 1—4	Изисква се многостепенен процес на електронно уведомяване и деклариране за извършвано в морето трансбордиране, като се използват образците в приложения XIII и XIV. Процесът	Операторите на кораби, държавите членки на знамето, пристанищните държави, Комисията, секретариатът на SIOFA	Наблюдение и контрол на трансбордирането	Данни

	включва предварителни уведомления и декларации след трансбордиране с конкретни срокове.			
Член 20, параграфи 5—8	Изисква се отделен процес на електронно уведомяване и деклариране за извършвано в морето прехвърляне на гориво, екипаж или оборудване, като се използват образците в приложения XVI и XVII.	Операторите на кораби, държавите членки на знамето, Комисията, секретариатът на SIOFA	Наблюдение и контрол на прехвърлянето в морето	Данни
Член 21	При всяко трансбордиране в пристанище държавата членка на знамето на разтоварващия кораб трябва да уведоми пристанищната държава и държавата на знамето на приемащия кораб най-малко 24 часа предварително, като представи данни за трансбордирането.	Операторите на кораби, държавите членки на знамето, компетентните органи на пристанищните държави	Наблюдение и уведомяване за трансбордиране в пристанище	Данни

	Държавата членка на знамето на приемащия кораб трябва да информира пристанищната държава за количествата на борда, налични преди и след трансбордирането. Разтоварващият кораб трябва да представи декларация за трансбордиране (приложение XIV) на своя компетентен орган и на пристанищната държава в рамките на 24 часа след трансбордирането.			
Член 23	Държавите членки трябва да представят на Комисията годишни доклади за всички операции по трансбордиране и прехвърляне в морето, извършени през предходната календарна година от кораби, плаващи под тяхно знаме, най-	Държавите членки, Комисията, секретариатът на SIOFA	Годишно докладване на дейностите по трансбордиране и прехвърляне	Данни

	малко 30 дни преди всяко заседание на Комитета за съответствие. Комисията препраща тази информация на секретариата на SIOFA като част от доклада за съответствието.			
Член 25	Забелязването и идентифицирането на кораби на страни, различни от ДСК, за които се предполага, че извършват риболов, трябва да се докладват на Комисията, която препраща информацията на секретариата на SIOFA.	Операторите на кораби, държавите членки, Комисията, секретариатът на SIOFA	Забелязване и идентифициране на кораби, които принадлежат на страни, различни от ДСК	Данни
Член 26	Държавите членки уведомяват Комисията за промени в определените пристанища и звена за контакт. Държавите членки също така докладват на Комисията за предприятиите от	Държавите членки, Комисията, секретариатът на SIOFA	Докладване относно определените пристанища и действията по правоприлагане от страна на пристанищната държава	Данни

	пристанищната държава и държавата на знамето действия по правоприлагане срещу кораби, извършващи ННН риболов. Комисията препраща информацията по тези два въпроса на секретариата на SIOFA.			
Членове 27 и 28	Корабите на трети държави подават предварително уведомление до пристанищната държава членка преди пристигането си. Пристанищната държава членка съобщава решението си да разреши или откаже влизане в пристанище. Отказите и последващите оттегляния се съобщават на държавата на знамето и на Комисията, която ги препраща на секретариата на	Операторите на кораби на трети държави, пристанищните държави членки, държавите на знамето, Комисията, секретариатът на SIOFA	Последователност на процедурата за подаване на искане за влизане в пристанище и уведомяване за съответното разрешение или отказ	Данни

	SIOFA.			
Член 29	В рамките на 25 дни след всяка пристанищна инспекция пристанищните държави членки изпращат на Комисията писмен доклад от инспекцията. Комисията изпраща доклада на държавата на знамето и на секретариата на SIOFA.	Пристанищните държави членки, Комисията, компетентните органи на държавите на знамето, секретариатът на SIOFA	Последователност на процедурата за представяне на доклад от пристанищна инспекция	Данни
Член 32	Държавите членки, които планират да извършват дейности по качване на борда и инспекция, трябва предварително да уведомят Комисията за своите упълномощени инспекционни кораби и инспектори. Всяка промяна трябва да бъде съобщена незабавно. Комисията препраща цялата информация на	Държавите членки, Комисията, секретариатът на SIOFA	Предварително уведомление за упълномощени инспекционни кораби и инспектори	Данни

	секретариата на SIOFA.			
Член 33	Инспектиращата държава членка уведомява едновременно държавата на знамето и Комисията за всеки отказ да се разреши качване на борда. Комисията изпраща уведомлението на изпълнителния секретар на SIOFA във възможно най-кратък срок. Държавата членка на знамето уведомява Комисията за предприетите действия за налагане на спазването на изискванията от страна на капитана, като Комисията препраща тази информация на органите, компетентни по отношение на инспекционния кораб, и на изпълнителния секретар на SIOFA. Всяко използване на сила се докладва	Инспектиращите държави членки, държавите членки на знамето, Комисията, изпълнителният секретар на SIOFA	Уведомление за откази за качване на борда, предприети от държавата на знамето действия за спазване на изискванията и инциденти, свързани с употреба на сила	Данни

	едновременно на органите, компетентни по отношение на риболовния кораб, на органите, компетентни по отношение на инспекционния кораб, и на Комисията, която препраща информацията на изпълнителния секретар на SIOFA.			
Член 34	Инспектиращата държава членка предава едновременно на органите на държавата на знамето и на Комисията електронно копие от доклада от качването на борда и доклада от инспекцията (приложение 1 към МОУ 14) в рамките на три работни дни. Комисията го препраща на изпълнителния секретар на SIOFA. Евентуалните доказателства за нарушения се	Инспектиращите държави членки, Комисията, органите на държавите на знамето, изпълнителният секретар на SIOFA	Електронно предаване на доклади от инспекции в открито море и доказателства за нарушения	Данни

	представят на Комисията с цел да бъдат изпратени на държавата на знамето.			
Член 35	В случай че бъде установено тежко нарушение, инспектиращата държава членка уведомява Комисията, а тя, от своя страна, уведомява държавата на знамето и изпълнителния секретар на SIOFA. Държавата членка на знамето изпраща отговор в рамките на три работни дни, като нейният доклад от разследването трябва да бъде представен на Комисията в срок от един месец. Доказателствата и резултатите от разследванията се предават чрез Комисията на държавата на знамето, на органите, компетентни по	Инспектиращите държави членки, държавите членки на знамето, Комисията, изпълнителният секретар на SIOFA	Последователност на процедурата за уведомяване за тежки нарушения, докладване за разследвания и резултати от правоприлагането	Данни

	отношение на инспекционния кораб, и на изпълнителния секретар на SIOFA в рамките на определени срокове.			
Член 36	Инспектиращите държави членки докладват на Комисията за идентифицираните по време на операции в открито море кораби на страни, различни от ДСК, като Комисията препраща информацията на изпълнителния секретар на SIOFA. В случай че кораб, който принадлежи на страна, различна от ДСК, даде съгласие за качване на борда, констатациите от инспекцията се предават на Комисията, която препраща информацията на изпълнителния секретар на SIOFA.	Инспектиращите държави членки, Комисията, изпълнителният секретар на SIOFA, държавите на знамето, които са страни, различни от ДСК	Докладване във връзка със забелязан кораб на несътрудничаща страна и констатации от доброволни инспекции	Данни

Член 37	Държавите членки предават на Комисията информация за корабите, за които се предполага, че са извършвали ННН риболов, най-малко 110 дни преди всяко Събрание на страните, като използват формуляра за докладване в приложение I към МОУ 06 и прилагат подкрепящи доказателства. Комисията разглежда информацията и я предава на секретариата на SIOFA най-малко 90 дни преди събранието, като представя на съответната държава на знамето копие от документираната информация и уведомление доколко тази информация има отношение към проектосписъка на корабите, извършващи	Държавите членки, Комисията, секретариатът на SIOFA, държавите на знамето извън ЕС	Представяне и препращане на информация за кораби, за които се предполага, че извършват ННН риболов	Данни
---------	--	---	---	--------------

	ННН риболов.			
Член 38	Комисията препраща на държавата членка на знамето всяко получено от секретариата на SIOFA официално уведомление за включване на кораб на Съюза в проектосписъка на SIOFA на кораби, извършващи ННН риболов, което трябва да включва подкрепящи доказателства. В срок от 45 дни преди Събранието на страните държавата членка на знамето представя коментари на Комисията, която ги разглежда и препраща на секретариата на SIOFA. Държавата членка на знамето уведомява собственика на кораба за включването на кораба в посочения списък.	Комисията, държавите членки на знамето, секретариатът на SIOFA, собствениците на кораби	Процедура за уведомяване и отговор във връзка с включване в проектосписъка на корабите, извършващи ННН риболов	Данни

Член 39	Комисията уведомява държавите членки за приетия от SIOFA списък на корабите, извършващи ННН риболов. Държавите членки уведомяват собствениците на корабите за тяхното включване в списъка. Държавите членки събират и предават на Комисията всяка важна информация за включените в списъка кораби, като Комисията я препраща на секретариата на SIOFA за обмен с други ДСК.	Комисията, държавите членки, секретариатът на SIOFA, собствениците на кораби	Уведомяване и обмен на информация след приемането на списъка на SIOFA на корабите, извършващи ННН риболов	Данни
Член 40	Комисията предава на съответната държава членка всяка получена от секретариата на SIOFA информация за предполагаемо неспазване на изискванията. Държавата членка представя на Комисията	Комисията, държавите членки, секретариатът на SIOFA	Предаване и отговор във връзка с предполагаемо неспазване на изискванията, докладвано от SIOFA	Данни

	констатациите от разследването и предприетите мерки най-малко 75 дни преди следващото Събрание на страните. Комисията препраща тази информация на секретариата на SIOFA най-малко 30 дни преди Събранието на страните.			
Член 41	Корабите трябва да водят електронни риболовни дневници с подробни данни за улова и усилието при всяко отделно изтегляне (съгласно приложение VI) и да ги представят на своите компетентни органи.	Операторите на кораби, държавите членки на знамето	Събиране на основни данни за рибарството	Данни; цифрови решения
Член 42	Държавите членки на знамето представят на Комисията годишен национален доклад за своите риболовни, научноизследователски и управленски дейности най-малко	Държавите членки на знамето, Комисията, секретариатът на SIOFA	Годишно национално докладване относно риболовните и управленските дейности	Данни

	40 дни преди всяко редовно заседание на научния комитет на SIOFA. Комисията препраща доклада на секретариата на SIOFA най-малко 30 дни преди заседанието.			
Член 43	Държавите членки на знамето събират данни от научните наблюдатели в съответствие с приложение VII и предават всички данни от наблюдателите на Комисията до 15 май всяка година. Комисията препраща данните на секретариата на SIOFA до 31 май. В рамките на националните доклади на Комисията се представят и годишни доклади за изпълнението на програмата за наблюдатели.	Държавите членки на знамето, Комисията, секретариатът на SIOFA	Събиране и годишно докладване на данни от научни наблюдатели	Данни
Член 44	Държавите членки на знамето трябва да	Държавите членки,	Гарантиране на качеството на данните	Данни

	разработят, приложат и подобрят механизми за проверка на данните и в рамките на своите национални доклади да представят на Комисията годишни доклади за проверка на данните. При представянето на всички данни съгласно настоящия регламент трябва да се използват съответните международни стандарти: 3-буквени кодове по ФАО за видовете, кодове по ISSCFG за риболовните методи и кодове по ISSCFV за видовете кораби.	Комисията	и стандартизиране на подаването на данни	
Член 45	Най-малко 90 дни преди редовното Събрание на страните държавите членки представят на Комисията годишни доклади за съответствието, които трябва да обхващат действията за	Държавите членки, Комисията, секретариатът на SIOFA	Годишно докладване за съответствие	Данни

	изпълнение на всяко задължение, подложено на оценка за съответствие. Комисията събира информацията и я изпраща на секретариата на SIOFA най-малко 60 дни преди събранието.			
Член 46	Държавите членки и Комисията гарантират поверителното обработване на електронните доклади и съобщения, обменяни със секретариата на SIOFA, и осигуряват защитата на всички данни срещу неразрешен достъп, загуба или промяна. Всички лични данни, обработвани съгласно настоящия регламент, трябва да са в съответствие с Общия регламент относно защитата на данните (Регламент (ЕС) 2016/679) и Регламент	Държавите членки, Комисията	Защита на данните и поверителност на електронния обмен на данни	Данни

	(ЕС) 2018/1725, като ограничението за съхранение на данните е 10 години (или 20 години в случаите на правоприлагане).			
--	---	--	--	--

4.2. Данни

Обобщено описание на данните в обхвата и всякакви свързани стандарти/спецификации

Вид на данните	Препратка към изискванията	Стандарт и/или спецификация (ако е приложимо)
Данни за разрешението на кораба	Член 4	Стандарт UN/FLUX (домейн FLAP)
VMS и данни за местоположението	Членове 11, 12 и 16	Стандарт UN/FLUX (домейн VMS). Формат съгласно приложение VII
Данни от електронните риболовни дневници	Член 42	Полета с данни съгласно приложение VI. Прилагат се междусекторните стандарти съгласно член 45, параграф 2 — 3-буквени кодове по ФАО за видовете, кодове по ISSCFG за риболовните уреди и кодове по ISSCFV за видовете кораби.
Данни за улова и данни от докладването, специфични за отделните видове	Членове 11, 12 и 14	Образец в приложение IV (кликач). Приложения I и III към МОУ 15 (доклади за улова на кликач). Приложение V (дълбоководни акули). Прилагат се междусекторните стандарти съгласно член 45, параграф 2.
Данни от научни наблюдатели	Членове 15 и 44	Полета за данни и протоколи за вземане на проби съгласно приложение VII. Прилагат се междусекторните стандарти съгласно член 45, параграф 2.

Данни за трансбордирането и прехвърлянето	Членове 21, 22 и 23	Уведомление/декларация за трансбордиране в морето: приложения XIII и XIV. Трансбордиране в пристанище: приложение XV. Операции по прехвърляне в морето (гориво/екипаж): приложения XVI и XVII. Формат на местоположението/часа съгласно приложение В към МОУ 02.
Данни от държавния пристанищен контрол	Членове 28 и 30	Предварително уведомление за влизане в пристанище: приложение I към МОУ 08. Формат на доклада от инспекцията: приложение IV към МОУ 08. Прилага се сертификат за улов (Регламент (ЕО) № 1005/2008).
Данни от наблюдението и инспекциите	Членове 9, 19, 26, 34	Доклад от инспекция в открито море: приложение 1 към МОУ 14. Доклади относно откриване на уязвими морски екосистеми: приложение 2 към МОУ 01. Докладване на изгубени уреди: приложение VI Доклади за забелязан кораб — местоположение/час: приложение В към МОУ 02.
Данни за ННН риболов и за съответствието	Член 38	Формуляр за докладване на дейност по ННН риболов: приложение I към МОУ 06. По отношение на всички представени данни се прилагат междусекторните стандарти съгласно член 45, параграф 2.
Лични данни	Член 47	Регламент (ЕС) 2016/679 (Общ регламент относно защитата на данните) и Регламент (ЕС) 2018/1725

Съответствие с Европейската стратегия за данните

Обяснение на това по какъв начин изискванията са в съответствие с Европейската стратегия за данните

Настоящият регламент допринася за Европейската стратегия за данните, като създава общо пространство на данни за контрол на рибарството. За целта е необходимо да се събират и обменят подробни данни, като например от VMS и електронните риболовни дневници, за да се подобри вземането на решения, да се подкрепят научните изследвания и да се гарантира устойчивото управление на морските ресурси. Чрез прилагането на общи стандарти като UN/FLUX регламентът

улеснява държавите членки, Комисията и регионалната организация за управление на рибарството SIOFA при обмена и използването на данни, с което се постига напредък по целта на ЕС за използване на данни с оглед на общественото благо, изразяващо се в опазване на океаните.

Съответствие с принципа на еднократност

В предложението е предвидено използване на съществуващите системи за докладване на данни, предвидени в рамките на общата политика в областта на рибарството, включително на стандарта UN/FLUX и на транспортния слой FLUX. Така държавите членки получават възможност за еднократно докладване на данни чрез своите национални системи, след което данните могат да се използват за множество регулаторни цели (обща политика в областта на рибарството, SIOFA и др.) — по този начин се предотвратява двойното докладване и се намалява административната тежест.

Обяснение на това по какъв начин новосъздадените данни съответстват на принципа за лесно намиране, достъпност, оперативна съвместимост и повторно използване и отговарят на стандартите за високо качество

Новосъздадените данни се управляват в съответствие с принципите FAIR. Данните могат да бъдат намерени в централно хранилище (SIOFA/Комисия), достъпът до което се предоставя въз основа на определени роли; осигурена е тяхната оперативна съвместимост чрез задължителни международни стандарти (UN/FLUX, кодове на ФАО), като те могат да бъдат използвани многократно както за контролни, така и за научни цели. Качеството на данните се гарантира чрез правилата за проверка, определени в член 44.

Потоци от данни

За всеки поток от данни се попълва следната таблица:

Вид на данните	Препратки към изискванията	Субект, който предоставя данните	Субект, който получава данните	Задействане на обмена на данни	Честота (ако е приложимо)
Данни за кораба и лицензията	Член 4	Държавата членка	Комисията, секретар	Искане за разрешение/актуализация	Според случая

			иатът на SIOFA		
План за нов/проучвателен риболов	Член 8			Искане за ново разрешение за риболов	50 дни преди редовното заседание на Научния комитет
Доклад относно откриване на уязвима морска екосистема	Член 9		Комисията, секретар иатът на SIOFA	Откриване на уязвими морски екосистеми над праговите равнища	Във възможно най-кратък срок
Данни от VMS	Член 16	Операторът на кораба (чрез ALC)	Държава та на знамето (ЦНР), секретар иатът на SIOFA	Кораб, извършващ дейност в района на SIOFA	На всеки 2 часа (или 1 час в определени зони)
Доклади за влизане/излизане	Член 17	Операторът на кораба	Секретар иатът на SIOFA	Влизане на кораба в района на SIOFA или излизане от него	В рамките на 24 часа от събитието
Данни от електронните риболовни дневници	Член 42	Операторът на кораба	Държава та членка на знамето (ЦНР)	След риболовните операции	Всеки ден
Обобщени годишни данни за	Член 42	Държавата членка на знамето	Комисията,	Годишен цикъл на докладване	Ежегодно (до 15 май)

улова			секретар иатът на SIOFA		
Данни от научни наблюдатели	Член 44	Научният наблюдател/държа вата членка на знамето	Комисия та, секретар иатът на SIOFA	Годишен цикъл на докладване	Ежегодно (до 15 май)
Уведомление за трансбордиране	Член 21	Операторът на кораба	Държава та членка на знамето, Комисия та, секретар иатът на SIOFA	Преди планирано трансбордиране	7 дни и 24 часа предварително
Декларация за трансбордиране	Член 21	Операторът на кораба	Държава та членка на знамето, Комисия та, секретар иатът на SIOFA	След трансбордиране	В рамките на 24 часа
Уведомление за прехвърляне морето	Член 21	Операторът на кораба	Държава та членка на	Преди планирано прехвърляне	24 часа предварително

			знамето, Комисия та, секретар иатът на SIOFA		
Декларация за прехвърляне в морето	Член 21	Операторът на кораба	Държава та членка на знамето, Комисия та, секретар иатът на SIOFA	След прехвърлянето	В рамките на 24 часа
Доклад за забелязан кораб, извършващ ННН риболов	Член 26	Операторът на кораба/държавата членка	Комисия та, секретар иатът на SIOFA	Забелязан кораб, който принадлежи на страна, различна от ДСК	Във възможно най-кратък срок
Доклад от инспекция	Член 34	Инспектираща държава членка	Държава та членка на знамето, Комисия та, секретар иатът на SIOFA	Край на инспекцията	В рамките на 3 работни дни

Доклад за съответствие	Член 46	Държавата членка	Комисията, секретариатът на SIOFA	Годишен цикъл на съответствието	Ежегодно (90 дни преди Събранието на страните)
------------------------	---------	------------------	-----------------------------------	---------------------------------	--

4.3. Цифрови решения

Обобщено описание на цифровите решения

Цифрово решение	Препратки към изискванията	Основни възложени функции	Отговорен субект	По какъв начин е осигурена достъпността?	По какъв начин е подходено към повторното използване?	Използване на технологии с ИИ (ако е приложимо)
Транспортен слой FLUX (FLUX-TL)	Член 16, параграф 5	Осигуряване на стандартизиран, сигурен и надежден протокол за обмен на данни от VMS. Осигуряване на оперативна съвместимост между VMS на държавите членки и VMS на SIOFA.	Комисията	Не е налице пряк интерфейс за крайния ползвател. Това е вътрешна система за комуникация от типа машина—машина.	Софтуерът FLUX-TL се разработва и поддържа от Комисията и се предоставя за използване на всички държави членки, като се гарантира наличието на единен и хармонизиран транспортен слой за целия обмен на данни	Не

					за рибарството.	
Национални системи на държавите членки в ЦНР	Членове 4, 16 и 42	Получаване на данни от корабите (VMS, електронни риболовни дневници), съхранение на данни, обработване на данни, валидиране на данни и предаване на Комисията/SIO FA.	Държавите членки	Комисията не разполага с информация за начина, по който се прилагат системите на държавите членки.	Комисията не разполага с информация за начина, по който се прилагат системите на държавите членки.	Потенциал за ИИ/машинно самообучение в анализа на националните данни за оценка на риска по отношение на съответствието, който обаче не е предвиден в настоящия регламент.
Система на Комисията за лицензии и разрешения	Член 4	Управление на разрешенията за риболов	Комисията	Системата е достъпна съгласно правилата на Комисията	Многократно използване на EU Login и EU Access Системата се използва многократно за издаване на разрешения във всички държави членки.	Не

За всяко цифрово решение — обяснение на това по какъв начин цифровото решение съответства на приложимите цифрови политики и законодателни актове

Цифрово решение #1: Транспортен слой FLUX

Цифрова и/или секторна политика (когато са приложими)	Обяснение по какъв начин решението е в съответствие с политиката
<i>Акт за изкуствения интелект</i>	Не се прилага — тази система не използва технологии с ИИ.
<i>Рамка на ЕС за киберсигурност</i>	Като вътрешна система, разработена и управлявана от Комисията, тя е съобразена със задължителните стандарти за информационна сигурност и управление, установени в Решение (ЕС, Евратом) 2017/46 на Комисията, и разпоредбите за киберсигурност на Регламент (ЕС) 2018/1725.
<i>eIDAS</i>	Не се прилага — това е система от типа машина—машина без интерфейс за удостоверяване на автентичността на ползвателя.
<i>Единна цифрова платформа и IMI</i>	Не се прилага — това не е публична услуга за гражданите.
<i>Други</i>	

Цифрово решение #2: Система на Комисията за лицензии и разрешения

Цифрова и/или секторна политика (когато са приложими)	Обяснение по какъв начин решението е в съответствие с политиката
<i>Акт за изкуствения интелект</i>	Не се прилага — тази система не използва технологии с ИИ.
<i>Рамка на ЕС за киберсигурност</i>	Държавите членки са длъжни да гарантират, че техните ЦНР прилагат подходящи технически, оперативни и организационни мерки за управление на рисковете за киберсигурността.

<i>eIDAS</i>	Не се прилага
<i>Единна цифрова платформа и IMI</i>	Не се прилага — това не е публична услуга за гражданите.
<i>Други</i>	

Цифрово решение #3: Национални системи на държавите членки (в ЦНР)

Цифрова и/или секторна политика (когато са приложими)	Обяснение по какъв начин решението е в съответствие с политиката
<i>Акт за изкуствения интелект</i>	Не се прилага — тази система не използва технологии с ИИ.
<i>Рамка на ЕС за киберсигурност</i>	Не се прилага
<i>eIDAS</i>	Не се прилага
<i>Единна цифрова платформа и IMI</i>	Не се прилага
<i>Други</i>	

4.4. Оценка на оперативната съвместимост

Описание на засегнатите от изискванията цифрови обществени услуги

Цифрова обществена услуга или категория цифрови обществени услуги	Описание	Препратки към изискванията	Решения за оперативно съвместима Европа (НЕ СЕ ПРИЛАГА)	Други решения за оперативна съвместимост
VMS	Система за спътниково наблюдение на	Член 15		Транспортен слой

	корабите			FLUX
--	----------	--	--	------

Да се оцени въздействието на изискванията върху трансграничната оперативна съвместимост

Цифрова обществена услуга #1

Оценка		Потенциални оставащи пречки (ако е приложимо)
Съответствие със съществуващите цифрови и секторни политики. Да се посочат установените приложими цифрови и секторни политики	Предложението е напълно съгласувано с рамката за контрол на общата политика в областта на рибарството (Регламент (ЕО) № 1224/2009 и Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011). Наред с това VMS попада в обхвата на Директива (ЕС) 2022/2555 (Директива МИС 2) като система за данни на публичната администрация от критично значение.	Няма. Предложението е непосредствено базирано на съществуващата правна и техническа рамка.
Организационни мерки за безпроблемно трансгранично предоставяне на цифрови обществени услуги. Да се посочат предвидените мерки за управление	Предложението се основава на установената управленска структура на общата политика в областта на рибарството, при която центровете за наблюдение на риболова на държавите членки функционират като единни звена за контакт за обмен на данни с Комисията и другите държави членки. Тези данни се препращат от Комисията на секретариата на SIOFA съгласно изискванията.	Зависимост от наличието и ефективността на централни системи на Комисията.
Мерки, предприети за гарантиране на споделено разбиране на	Семантичната оперативна съвместимост се гарантира чрез	Възможни са незначителни несъответствия в данните вследствие на

данните. Да се посочат съответните мерки.	задължителното използване на стандарта UN/FLUX за обмен на данни, който осигурява общи бизнес правила и информационен модел за данните за рибарството. С него също така се налага използването на международно договорени списъци с кодове, като например 3-буквените кодове по ФАО за видовете.	нееднакво тълкуване или непоследователно прилагане на кодовете на национално равнище.
Използване на общоприети отворени технически спецификации и стандарти. Да се посочат съответните мерки.	Техническата оперативна съвместимост се осигурява чрез задължителното използване на транспортния слой FLUX за обмен на данни от VMS в съответствие с приложение XII към регламента. Той представлява отворен софтуерен компонент, разработен от Комисията въз основа на стандарта UN/CEFACT FLUX.	Нееднакви равнища на технически капацитет или по-бавно приемане на актуализирани стандарти в рамките на националните системи на някои държави членки.

4.5. Мерки в подкрепа на цифровото изпълнение

Обобщено описание на мерките в подкрепа на цифровото изпълнение

Описание на мярката	Препратки към изискванията	Роля на Комисията (ако е приложимо)	Субекти, които да бъдат включени (ако е приложимо)	С ч а к в а н г
---------------------	----------------------------	-------------------------------------	--	--------------------------------------

				Р а ф и к (а к о е п р и л о ж и м о)
Приемане на делегирани актове	Членове 49 и 50	На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове за бързо изменение на техническите изисквания (например за VMS, електронното	Комисията, експерти от държавите членки	С п о р е д н у

		наблюдение, форматите на данни) в съответствие с новите мерки, приети в рамките на SIOFA, с което се гарантира, че законодателството остава актуално.		ж д и т е , с ъ г л а с н о р е п е н и я т а н а S I O F
--	--	---	--	---

				A.
Предоставяне на стандартизирани образци и ръководства	Член 48	Комисията предоставя на държавите членки всички необходими цифрови образци и ръководства (за трансбордиране, влизане/излизане, докладване на риболова на кликач и др., както е посочено в член 48, параграф 1) и разпространява съответните актуализирани текстове, приети от SIOFA.	Комисията, държавите членки	B. х о д .